

C84A1  
C33  
1995/96  
3  
QL  
P. gouv.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE  
ET  
DES COMMUNICATIONS**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE  
L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**1995-1996**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE**

**ET**

**DES COMMUNICATIONS**

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

**DE**

**L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**1995-1996**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

## Demande de renseignements particuliers

Pages

### MINISTÈRE : CULTURE ET COMMUNICATIONS

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 1 - | Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats 1994-1995. | 5  |
| 2 - | Copie du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.  | 11 |
| 3 - | Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.   | 13 |

### SECTEUR : CULTURE

- |     |   |    |
|-----|---|----|
| 4 - | Ventilation des bénéficiaires et des montants de subvention des programmes suivants, pour l'année 1994-1995 :<br>a) soutien aux conseils régionaux de la culture;<br>b) soutien aux maisons d'édition;<br>c) aide aux périodiques culturels;<br>d) production, promotion et exportation des disques québécois;<br>e) soutien aux arts d'interprétation et aux arts visuels. | 15 |
| 5 - | Ventilation détaillée de l'aide financière accordée en 1994-1995 dans le cadre du programme d'implantation et d'amélioration des équipements culturels (municipalités, organismes bénéficiaires, relevé de subventions), avec la liste des projets approuvés ou à l'étude pour 1995-1996.   | 59 |
| 6 - | Liste détaillée des subventions versées dans le cadre du programme d'aide aux événements majeurs pour l'année financière 1993-1994 et 1994-1995.  | 63 |
| 7 - | Subventions accordées en 1993-1994 et 1994-1995 dans le cadre des programmes d'aide aux bibliothèques publiques (bibliothèques autonomes, nouvelles bibliothèques, bibliothèques centrales de prêts).   | 65 |
| 8 - | Liste des programmes d'aide administrés par le Conseil des arts et des lettres du Québec avec montant des budgets pour chacun des programmes pour 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.   | 73 |
| 9 - | Liste des programmes d'aide administrés par le Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) pour l'année 1995-1996 et prévision des budgets pour chacun des programmes.   | 75 |

- 10 - Liste des subventions versées dans le cadre des programmes d'aide de la Société générale des industries culturelles (SOGIC) pour l'année 1994-1995. 77

SECTEUR : COMMUNICATIONS

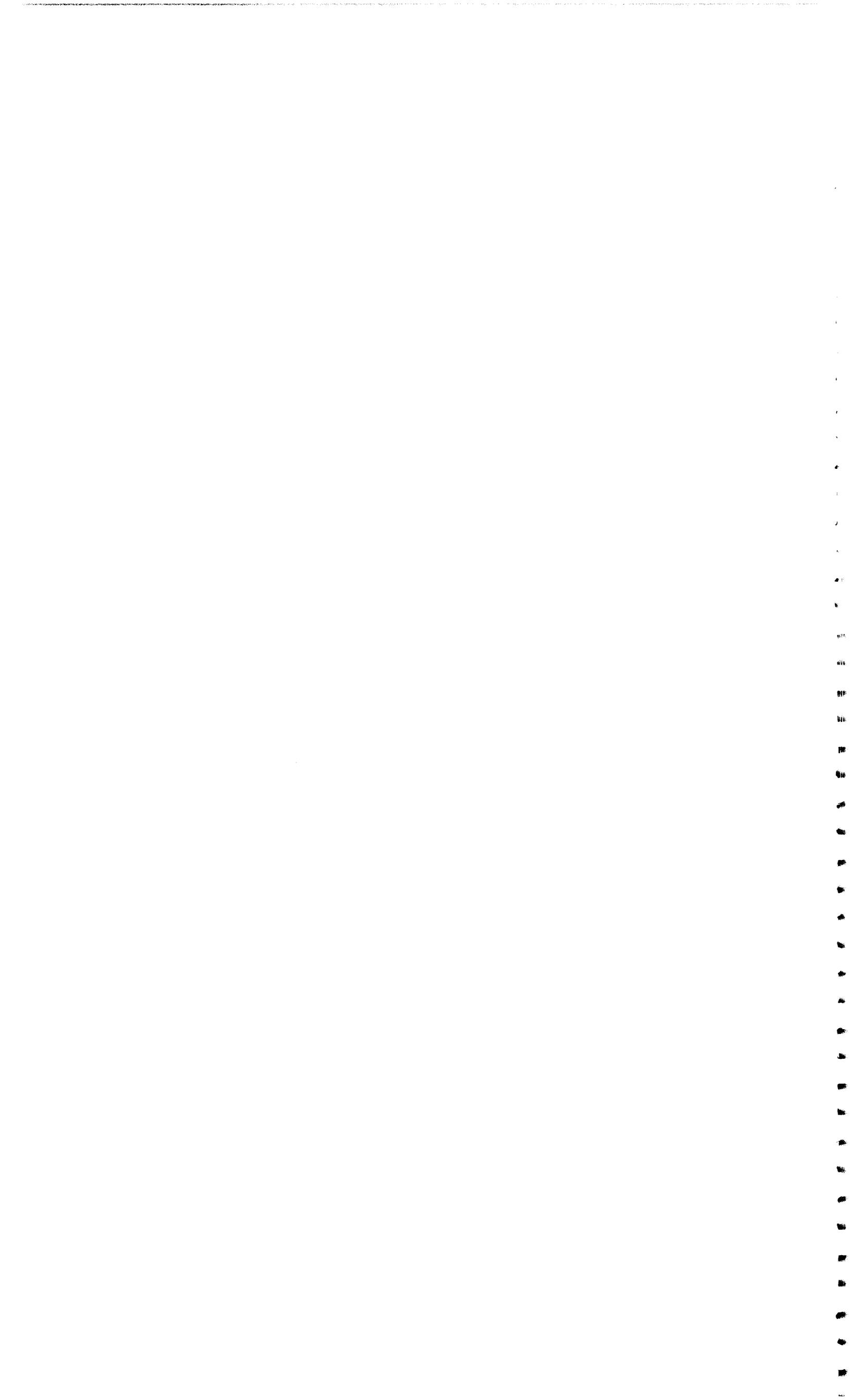
- 11 - Liste des programmes d'aide financière du ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles. 79
- 12 - Montant et ventilation des paiements de transfert effectués, pour l'année financière 1994-1995, pour chacun des programmes d'aide financière du ministère. 83
- 13 - Évolution des paiements de transfert pour chacun des programmes d'aide financière du ministère, secteur des communications, par année financière, depuis 1986. 89
- 14 - La liste des sociétés de télécommunications relevant de la compétence de la Régie des télécommunications avec nombre d'abonnés et pourcentage par rapport à l'ensemble des abonnés du Québec, pour chacune de ces entreprises, en 1994-1995. 91
- 15 - Liste des interventions et des mémoires déposés par le ministère des Communications devant des agences gouvernementales fédérales (CRTC). 93
- 16 - Budget et répartition des effectifs de la Régie des télécommunications. 95
- 17 - Nombre de plaintes reçues et de cas traités à la Régie des télécommunications en 1994-1995 en distinguant leur nature. 97

SECTEUR : SOCIÉTÉ RADIO-QUÉBEC

- 18 - Budget et effectifs de la Société Radio-Québec au 31 mars 1995 et prévisions 1995-1996. 99
- 19 - Budgets alloués aux émissions d'affaires publiques. 103
- 20 - Le pourcentage de la grille-horaire et des budgets affectés à la mission éducative depuis 1990. 105
- 21 - Copie du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor. 107
- 22 - Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor. 109

SECTEUR : FRANCOPHONIE

- |      |   |     |
|------|---|-----|
| 23 - | Ventilation détaillée des dépenses de transfert effectuées dans le cadre du programme spécial de développement de l'ACCT et 1994-1995 (liste des projets, montant de la subvention pour chaque projet). | 111 |
| 24 - | Copie du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.  | 113 |
| 25 - | Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.   | 115 |



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### MINISTÈRE : CULTURE ET COMMUNICATIONS

1. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats 1994-1995.

**MANDATS DE LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC**  
**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**  
**POUR 1994-95**

Description des mandats	Adresse des travaux	Numéro de proposition	Coût des travaux
Fournir matériel, outillage et main-d'oeuvre pour enlever un tapis au studio 2.10, sabler et vernir la surface.	Conservatoire de musique 22, Ste-Marie, Rimouski	284937	6 270 \$
Construire un muret insonorisé dans l'entre-plafond du local 7160.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	260538	1 950 \$
Location d'espace.	Bureau de comté 30, Marchand, Sherbrooke	21187	6 997 \$
Expertise technique de faisabilité .	Conservatoire de musique 587, Radisson, Trois-Rivières	017741	4 380 \$
Déplacer trois colonnettes.	Direction de l'Abitibi-Témiscamingue 19, Perreault Ouest, Rouyn-Noranda	944705	101 \$
Fournir et installer plaque de signalisation.	Conservatoire d'art dramatique 100, Notre-Dame Est, Montréal	915091	40 \$
Déplacer un classeur à fiches.	Archives 29, Terminus Ouest, Rouyn-Noranda	994521	65 \$
Fournir et installer 8 circuits dédiés.	Minist. de la culture et des comm. 225, Grande Allée Est, Québec	915866	1 720 \$
Fournir et installer 5 câbles informatiques et les connecteurs correspondants.	Archives 1945, Mullins, Montréal	214414	595 \$
Transformer porte actuelle en une porte guichet, le tout avec tablette en arborite solide et verrou.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	260514	400 \$

Description des mandats	Adresse des travaux	Numéro de proposition	Coût des travaux
Installer une serrure avec contact électrique servant à activer l'électro-aimant de la porte #4266.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	260650	250 \$
Fournir 2 clefs pour local I.19.	Conservatoire d'art dramatique 100, Notre-Dame Est, Montréal	236064	20 \$
Réaménager 25 postes de travail.	Milieux culturels de l'ouest du Québec 480, St-Laurent, Montréal	236067	1 891 \$
Poser membranes acoustiques sous la machine et sur les côtés des conduits et installer murs avec une laine acoustique et barre résiliente.	Direction de l'Abitibi-Témiscamingue 19, Perreault Ouest, Rouyn-Noranda	250397	2 750 \$
Fournir 9 plaques M304 et 4 plaques M-152 ajout de 2 M304 et d'un support à écran.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	261393	454 \$
Expertise technique.	Min. de la culture et des comm. 225, Grande Allée Est, Québec	017748	1 327 \$
Expertise sur capacité portante.	Archives 933, Jacques-Cartier, Chicoutimi	020328	2 639 \$
Fournir heures supplémentaires de gardiennage.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	223729	735 \$
Déplacer filage de deux systèmes informatiques.	Conservatoire de musique 587, Radisson, Trois-Rivières	913512	120 \$
Fournir et installer des armoires de cuisine.	Conservatoire de musique 100, Notre-Dame Est, Montréal	926924	700 \$
Travaux de peinture.	Commission des biens culturels 12, rue Ste-Anne, Québec	793908	475 \$
Fabriquer 3 clefs A.S.A. et 5 clefs MEDECO.	Min. de la culture et des comm. 225, Grande Allée Est, Québec	256528	100 \$

Description des mandats	Adresse des travaux	Numéro de proposition	Coût des travaux
Reproduire 2 clefs.	Archives 170, Hotel-de-Ville, Hull	939753	40 \$
Remplacer câble coaxial désuet.	Archives 170, Hotel-de-Ville, Hull	939752	85 \$
Fournir un espace de stationnement.	Min. de la Culture et des comm. 480, St-Laurent, Montréal	244646	2 157 \$
Installer d'une prise électrique indépendante pour ordinateur.	Conservatoire de musique 430, Alexandre Taché, Hull	246900	410 \$
Fournir gardiennage supplémentaire.	Cabinet de la Ministre 480, St-Laurent, Montréal	279774	755 \$
Débrancher la ventilation, la plomberie et l'électricité du fumigateur.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	296250	500 \$
Fournir et installer 24 projecteurs sur 4 trofs et 12 gradateurs architecturaux.	Conservatoire de musique 100, Notre-Dame Est, Montréal	926929	22 000 \$
Fournir et installer 16 gradateurs architecturaux et prévoir 16 espaces pour installation future. Fournir et installer 2 postes de commande 808-Cp et 2 câbles de contrôle.	Conservatoire de musique 100, Notre-Dame Est, Montréal	926926	19 208 \$
Accroissement d'espaces et travaux d'aménagement.	Conservatoire de musique 225, des Forges, Trois-Rivières	017740	61 567 \$
Accroissement d'espaces.	Dir. générale des médias 580, Grande Allée Est, Québec	017745	19 755 \$
Relocalisation du Conservatoire et diminution des espaces.	Conservatoire de musique 88, Allard, Val-d'Or	017737	39 338 \$
Accroissement d'espaces.	Min. de la culture et des comm. 225, Grande Allée Est, Québec	021696	4 820 \$

Description des mandats	Adresse des travaux	Numéro de proposition	Coût des travaux
Peinturer local et fournir 5 plaques de signalisation.	Conservatoire d'art dramatique 100, Notre-Dame Est, Montréal	265179	2 750 \$
1 clef maitresse MTM, modifier barillet de 2 portes pour ouvrir avec la clef maitresse.	Conservatoire de musique 100, Notre-Dame Est, Montréal	279718	103 \$
Fournir et installer 6 plaques de signalisation.	Conservatoire de musique 100, Notre-Dame Est, Montréal	279719	215 \$
Nettoyage de 504 chaises et fauteuils.	Archives 1945, Mullins, Montréal	214415	131 \$
Installer une serrure numérique avec gâche électrique et loquets sur porte du Centre de documentation au sous-sol.	Min. de la Culture et des comm. 225, Grande Allée Est, Québec	915865	1 157 \$
Installer 4 fixtures à deux tubes encastrées, 5 fixtures à deux tubes de surface, 14 fixtures à un tube de surface et alimentation à l'aide de relais et interrupteurs à bas voltage.	Archives 1210, du Séminaire, Québec	260753	4 290 \$
			213 260 \$

expl94-95(95-03-29)



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

MINISTÈRE : CULTURE ET COMMUNICATIONS

2. Copie du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Le Plan stratégique 1995-1996 est celui qui apparaît au Livre des renseignements supplémentaires 1995-1996 (pages 113 à 117 inclusivement).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

Demande de renseignements particuliers  
de  
l'Opposition officielle

MINISTÈRE : CULTURE ET COMMUNICATIONS

3. Prévion de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Le Plan stratégique 1995-1996 est celui qui apparaît au Livre des renseignements supplémentaires 1995-1996 (pages 113 à 117 inclusivement).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : CULTURE

4. Ventilation des bénéficiaires et des montants de subvention des programmes suivants pour l'année 1994-1995 :
- a) soutien aux conseils régionaux de la culture;
  - b) soutien aux maisons d'édition;
  - c) aide aux périodiques culturels;
  - d) production, promotion et exportation des disques québécois;
  - e) soutien aux arts d'interprétation et aux arts visuels.



**4a) Soutien aux conseils régionaux de la culture**

BENEF

94\_95

---

ARRIMAGE (CORP. CULTURELLE DES ILES-DE-LA-MADELEINE INC.)	25 000,00
CONFÉRENCE NATIONALE DES CONSEILS RÉGIONAUX DE LA CULTURE	75 000,00
CONSEIL CULTUREL DE LA MONTÉRÉGIE	167 600,00
CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	138 000,00
CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ESTRIE	131 400,00
CONSEIL DE LA CULTURE DE LANAUDIÈRE	112 200,00
CONSEIL DE LA CULTURE DE QUÉBEC	165 600,00
CONSEIL DE LA CULTURE DES LAURENTIDES	117 800,00
CONSEIL DE LA CULTURE DU BAS-SAINT-LAURENT INC.	138 800,00
CONSEIL DE LA NATION ATIKAMEKW	75 000,00
CONSEIL DES ARTS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL	31 500,00
CONSEIL QUÉBÉCOIS DE LA MUSIQUE	3 130,00
CONSEIL QUÉBÉCOIS DU THÉÂTRE	5 000,00
CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE DE L'OUTAOUAIS	126 400,00
CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE DE LA CÔTE-NORD	139 100,00
CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE DE LA MAURICIE-BOIS-FRANCS	139 600,00
CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN-CHIBOUGAMAU	141 900,00
INRS-URBANISATION	15 000,00
INSTITUT CULTUREL AVATAQ	137 000,00
INSTITUT CULTUREL ET ÉDUCATIF MONTAGNAIS (ICEM)	142 000,00
SOCIÉTÉ ABITIBI MATCHITEWEIA	75 000,00

**4b) Soutien aux maisons d'édition**

30 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
BIBLIOTHÈQUE QUÉBÉCOISE	44 981,00
BORÉAL EXPRESS LTÉE	65 341,00
COMMUNICATIONS COINCIDENCE INC.	15 103,00
COMPAGNIE DES MUSES	867,00
DOURTRE ET VANDAL, ÉDITEURS	2 982,00
ÉCRITS DES FORGES INC. (LES)	24 080,00
ÉDIFORMA	4 100,00
ÉDITEQ	1 951,00
ÉDITIONS ANNE SIGIER INC.	12 416,00
ÉDITIONS ART GLOBAL INC.	18 214,00
ÉDITIONS BALZAC	6 346,00
ÉDITIONS BEHAVIORA INC.	2 069,00
ÉDITIONS BROQUET INC.	41 125,00
ÉDITIONS CHOJETTE (1987) INC.	35 062,00
ÉDITIONS DE L'INSTANT MÊME INC.	11 606,00
ÉDITIONS DE LA COURTE ÉCHELLE INC. (LES)	68 500,00
ÉDITIONS DE LA HUIT	241,00
ÉDITIONS DE LA PAIX INC.	1 976,00
ÉDITIONS DE LA PLEINE LUNE INC.	8 250,00
ÉDITIONS DE MORTAGNE	42 042,00
ÉDITIONS DES INTOUCHABLES	2 500,00
ÉDITIONS DU NOROÏT	20 499,00
ÉDITIONS DU RATON LAVEUR (LES)	25 496,00
ÉDITIONS DU REMUE-MÉNAGE INC.	11 279,00
ÉDITIONS DU SEPTENTRION INC.	10 470,00
ÉDITIONS FIDES	54 115,00
ÉDITIONS GUERNICA INC.	1 454,00
ÉDITIONS HÉRITAGE INC.	39 712,00
ÉDITIONS HURTUBISE HMH	30 500,00
ÉDITIONS INTERNATIONALES ALAIN STANKÉ INC. (LES)	42 573,00
ÉDITIONS JCL INC.	30 032,00
ÉDITIONS LA LIBERTÉ INC.	5 181,00
ÉDITIONS LES HERBES ROUGES	12 531,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 EDITIONS DE LIVRES (02-04-50. VOLET 1)

30 mars 1995

Page 2

BENEF	94_95
-----	
ÉDITIONS LIBRE EXPRESSION	51 375,00
ÉDITIONS LOGIQUES INC.	16 885,00
ÉDITIONS MEERA	225,00
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC.	39 890,00
ÉDITIONS PAPYRUS	1 750,00
ÉDITIONS PAULINES INC.	17 194,00
ÉDITIONS PIERRE TISSEYRE INC.	55 045,00
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC. (LES)	42 856,00
ÉDITIONS SAINT-MARTIN	11 534,00
ÉDITIONS SAINT-YVES INC.	577,00
ÉDITIONS SCIENCES ET CULTURE INC.	2 040,00
ÉDITIONS SEDES	676,00
ÉDITIONS TRIPTYQUE	11 661,00
ÉDITIONS TROIS ENR.	895,00
ÉDITIONS VENTS D'OUEST (1993) INC.	2 172,00
ÉTINCELLE ÉDITEUR INC.	13 641,00
GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE/L'HEXAGONE-QUINZE-VLB	68 500,00
GUIDE VALLÉE (1992) INC. (LE)	50 748,00
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC.	2 711,00
HUMANITAS (243-0953 QUÉBEC)	3 802,00
LEMÉAC ÉDITEUR INC.	58 085,00
LIVRES DC BOOKS	1 159,00
LIVRES TOUNDRA INC.	41 066,00
LOUISE COURTEAU ÉDITRICE INC.	8 981,00
LOUP DE GOUTTIÈRE INC. (LE)	8 378,00
NUAGE ÉDITIONS	3 350,00
NUIT BLANCHE INC.	1 962,00
PAJE ÉDITEUR	797,00
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (LES)	4 278,00
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL (LES)	21 293,00
PRESSES INTER UNIVERSITAIRES	345,00
PRODUCTIONS BOULE DE NEIGE INC.	13 758,00
PUBLICATIONS CHANT DE MON PAYS INC.	7 043,00

SUBVENTIONS 1994-1995 EDITIONS DE LIVRES (02-04-50 VOLET 1)

30 mars 1995

Page 3

BENEF

94\_95

-----  
SOGIDES LTÉE

51 968,00

XYZ ÉDITEUR

13 334,00

BENEF	94_95
-----	-----
DÉCARIE ÉDITEUR INC.	20 000,00
ÉDITIONS DE LA COURTE ÉCHELLE INC. (LES)	20 000,00
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC.	1 633,00
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC. (LES)	20 000,00
ÉDITIONS SEPTEMBRE INC.	20 000,00
ÉDITIONS TRIPTYQUE	4 000,00
ÉDITIONS ULYSSE	17 385,00
GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE/L'HEXAGONE-QUINZE-VLB	6 623,00
HUMANITAS (243-0953 QUÉBEC)	2 300,00
LEMÉAC ÉDITEUR INC.	16 840,00
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (LES)	20 000,00
UNIVERS DES LANGUES TB INC.	18 000,00
XYZ ÉDITEUR	8 219,00

BENEF	94_95
BIBLIOTHÈQUE QUÉBÉCOISE	9 062,00
BORÉAL EXPRESS LTÉE	14 160,00
COMMUNICATIONS COINCIDENCE INC.	3 323,00
COMPAGNIE DES MUSES	1 000,00
DOUTRE ET VANDAL, ÉDITEURS	4 720,00
ÉCRITS DES FORGES INC. (LES)	4 720,00
ÉDIFORMA	3 304,00
ÉDIMAG INC.	7 552,00
ÉDITEQ	1 888,00
ÉDITIONS ANNE SIGIER INC.	5 664,00
ÉDITIONS BALZAC	3 493,00
ÉDITIONS BEHAVIORA INC.	5 404,00
ÉDITIONS BROQUET INC.	10 384,00
ÉDITIONS CHOUETTE (1987) INC.	12 272,00
ÉDITIONS DE L'INSTANT MÊME INC.	4 695,00
ÉDITIONS DE LA COURTE ÉCHELLE INC. (LES)	14 160,00
ÉDITIONS DE LA PAIX INC.	2 832,00
ÉDITIONS DE LA PLEINE LUNE INC.	4 720,00
ÉDITIONS DE MORTAGNE	10 384,00
ÉDITIONS DU NOROÏT	7 552,00
ÉDITIONS DU RATON LAVEUR (LES)	4 720,00
ÉDITIONS DU REMUE-MÉNAGE INC.	5 664,00
ÉDITIONS DU ROSEAU	5 366,00
ÉDITIONS DU SEPTENTRION INC.	6 679,00
ÉDITIONS FIDES	12 272,00
ÉDITIONS HÉRITAGE INC.	14 160,00
ÉDITIONS HURTUBISE HMM	14 160,00
ÉDITIONS JCL INC.	4 673,00
ÉDITIONS LA LIBERTÉ INC.	5 074,00
ÉDITIONS LIBRE EXPRESSION	7 552,00
ÉDITIONS LOGIQUES INC.	7 440,00
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC.	14 160,00
ÉDITIONS PAULINES INC.	6 608,00

SUBVENTIONS 1994-1995 LIVRES ET EDITION SPECIALISEE (02-04-50 - VOLET 3)	
30 mars 1995	Page 2
BENEF	94_95
-----	
ÉDITIONS PIERRE TISSEYRE INC.	13 216,00
ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE INC. (LES)	16 048,00
ÉDITIONS QUÉBÉCOR INC.	7 500,00
ÉDITIONS SAINT-MARTIN	8 496,00
ÉDITIONS SCIENCES ET CULTURE INC.	4 248,00
ÉDITIONS SEDES	2 643,00
ÉDITIONS THÉMIS INC.	7 552,00
ÉDITIONS TRIPTYQUE	4 248,00
ÉDITIONS ULYSSE	10 998,00
ÉDITIONS UN MONDE DIFFÉRENT LTÉE	6 608,00
ÉDITIONS VERMETTE INC.	2 832,00
ÉTINCELLE ÉDITEUR INC.	9 440,00
GROUPE VILLE-MARIE LITTÉRATURE/L'HEXAGONE-QUINZE-VLB	13 216,00
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR INC.	4 814,00
HUMANITAS (243-0953 QUÉBEC)	1 510,00
LEMÉAC ÉDITEUR INC.	10 093,00
LIVRES DC BOOKS	1 000,00
LIVRES TOUNDRA INC.	4 649,00
LOUISE COURTEAU ÉDITRICE INC.	2 470,00
LOUP DE GOUTTIÈRE INC. (LE)	6 103,00
NUAGE ÉDITIONS	1 416,00
PAJE ÉDITEUR	1 000,00
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (LES)	8 496,00
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL (LES)	8 496,00
PRESSES INTER UNIVERSITAIRES	2 832,00
PUBLICATIONS CHANT DE MON PAYS INC.	1 189,00
SOGIDES LTÉE	11 354,00
UNIVERS DES LANGUES TB INC.	4 720,00
XYZ ÉDITEUR	8 496,00

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

ASS. QUÉBÉCOISE DES SALONS DU LIVRE (AQSL)

144 000,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 LIVRES ET EDITIONS SPECIALISEE (02-04-50 - VOLET 5)

31 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
-----	
BELGRAPH LTÉE	40 000,00
DIFFUSART	19 087,00
ÉCRITS DES FORGES INC. (LES)	18 538,00
ÉDISCOM INC.	40 000,00
ÉDITEQ	2 250,00
ÉDITIONS DU NOROÏT	24 125,00
ÉDITIONS GALERIE L'IMAGERIE E.G.I. LTÉE	40 000,00
ÉDITIONS MICHEL QUINTIN INC.	40 000,00
PELLETEURS DE NUAGES (LES)	26 000,00

SUBVENTIONS 1994-1995 LIVRES ET EDITION SPECIALISEE (02-04-50 - VOLET 6)

31 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

ASS. DES LIBRAIRES DU QUÉBEC (ALQ)

103 685,00

31 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

-----  
CÉGEP MARIE-VICTORIN

75 000,00

BENEF	94_95
-----	-----
SALON DU LIVRE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE (PARACHÈVEMENT)	52 000,00
SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE (PARACHÈVEMENT)	50 000,00
SALON DU LIVRE DE L'OUTAOUAIS INC. (PARACHÈVEMENT)	70 000,00
SALON DU LIVRE DE LA CÔTE-NORD (PARACHÈVEMENT)	45 000,00
SALON DU LIVRE DE MONTRÉAL INC. (PARACHÈVEMENT)	68 000,00
SALON DU LIVRE DE QUÉBEC INC. (PARACHÈVEMENT)	75 000,00
SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI INC. (PARACHÈVEMENT)	45 000,00
SALON DU LIVRE DE TROIS-RIVIÈRES INC. (PARACHÈVEMENT)	45 000,00
SALON DU LIVRE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN INC. (PARACHÈVEMENT)	53 000,00

BENEF	94_95
-----	
COMITÉ D'ÉDITEURS POUR LES SALONS ET FOIRES A L'ÉTRANGER (ANEL)	205 000,00
DIFFUSION PARALLÈLE INC.	25 000,00
EXPORTLIVRE	15 000,00



**4c) Aide aux périodiques culturels**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Le programme d'aide aux périodiques culturels relève du Conseil des arts et des lettres du Québec.

4d) Production, promotion et exportation des disques québécois

BENEF	94_95
ALLIANCE DES CHORALES DU QUÉBEC	1 500,00
AMICALE DE LA CULTURE INDÉPENDANTE INC.	5 600,00
ART COM MUSIK INC.	8 500,00
CENTRE DE MUSIQUE CANADIENNE	3 300,00
COMMUNICATIONS ROSANNA GRANIÉRI (LES)	14 200,00
DEL MONTE MUSIQUE INC.	20 800,00
DIRECTION D'ARTISTES FLEMING INC.	12 000,00
DISQUES ATTITUDE (LES)	19 700,00
DISQUES AUDIOGRAMME INC. (LES)	95 000,00
DISQUES AVANT-GARDE INC. (LES)	27 200,00
DISQUES BROS INC. (LES)	18 100,00
DISQUES DE LA PARTITION PERDUE INC.	22 900,00
DISQUES I.T.I. INC.	13 800,00
DISQUES JUSTIN TIME INC.	20 000,00
DISQUES PASSEPORT INC. (LES)	50 000,00
DISQUES PORT-ROYAL INC. (LES)	84 900,00
DISQUES STAR INC. (LES)	80 000,00
DISQUES TOX INC. (LES)	45 100,00
DISQUES URSH INC. (LES)	25 500,00
DISTRIBUTION AMBIANCES MAGNÉTIQUES ETCETERA INC.	10 000,00
ÉDITIONS DOBBERMAN-YPPAN (LES)	29 000,00
ENREGISTREMENT ANALEKTA INC.	107 200,00
ÉQUIPE SPECTRA INC. (L')	108 500,00
FÉDÉRATION DES HARMONIES DU QUÉBEC	1 300,00
GESTION IAN TREMBLAY (LES)	19 500,00
GESTION SON IMAGE INC.	30 300,00
GROUPE M.P.L.	42 500,00
MAISON DE DISQUES ISBA INC. (LA)	17 900,00
MARMALOU MUSIQUE INC.	4 800,00
MUSI-ART (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	4 900,00
MUSI-ART INC.	118 400,00
P.G.C. MUSIQUE INC.	10 600,00
PAUL LÉVESQUE MANAGEMENT INC.	15 000,00

BENEF

94\_95

---

PRODUCTIONS AVANTI PLUS INC.	84 500,00
PRODUCTIONS CONTOUR INC.	6 400,00
PRODUCTIONS COURANTS D'AIR (LES)	40 800,00
PRODUCTIONS DANIEL LAFRANCE INC. (LES)	37 400,00
PRODUCTIONS DE LA BASSE-VILLE INC. (LES)	25 000,00
PRODUCTIONS FLASH ROSE INC. (LES)	43 000,00
PRODUCTIONS FOGEL SABOURIN INC. (LES)	42 400,00
PRODUCTIONS FOLLE AVOINE INC. (LES)	66 700,00
PRODUCTIONS JEU DE PAUME INC.	4 800,00
PRODUCTIONS MILLE-PATTES INC. (LES)	63 000,00
PRODUCTIONS MUSICALES MEGAWATT INC. (LES)	71 400,00
PRODUCTIONS PASCALE GRAHAM (LES)	10 800,00
PRODUCTIONS PAUL TANGUAY INC. (LES)	2 400,00
PRODUCTIONS PIERRE TREMBLAY (LES)	90 000,00
TECHNI-SONORE INC.	15 000,00



**4e) Soutien aux arts d'interprétation et aux arts visuels**

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

ACADÉMIE DE MUSIQUE DU QUÉBEC ET PRIX D'EUROPE	47 000,00
AMIS DE LA MUSIQUE DE RICHMOND INC.	9 500,00
ASS. DES PARENTS DES PETITS MUSICIENS DE SAINT-NOËL DE THETFORD INC.	3 500,00
ATELIER DE MUSIQUE DE JONQUIÈRE INC.	25 300,00
CAMMAC	35 500,00
CAMP MUSICAL ACCORD PARFAIT INC.	9 000,00
CAMP MUSICAL D'ASBESTOS	28 500,00
CAMP MUSICAL DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	14 500,00
CAMP MUSICAL DE L'OUTAOUAIS	9 000,00
CAMP MUSICAL DE LANAUDIÈRE INC.	35 000,00
CAMP MUSICAL DES LAURENTIDES	138 000,00
CAMP MUSICAL DU LAC-SAINT-JEAN INC.	50 000,00
CAMP MUSICAL GRANDE COUDÉE INC.	7 000,00
CAMP MUSICAL L'HAMECON INC.	9 000,00
CAMP MUSICAL ST-ALEXANDRE INC.	18 000,00
CENTRE D'ART DE PRÉVILLE	15 000,00
CENTRE DE MUSIQUE ET DE DANSE DE VAL-D'OR	25 933,00
CENTRE MUSICAL EN SOL MINEUR	23 400,00
CENTRE MUSICAL JEAN-CHARLES LOISELLE	5 267,00
COMITÉ DE MUSIQUE DE MURDOCHVILLE INC.	14 000,00
CONCOURS DE MUSIQUE DU QUÉBEC INC.	50 000,00
DOMAINE FORGET DE CHARLEVOIX INC. (LE)	205 400,00
ÉCOLE DE FORMATION MUSICALE D'ALMA	5 250,00
ÉCOLE DE MUSIQUE CÔTE-DE-BEAUPRÉ INC.	6 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE CÔTE-NORD	27 200,00
ÉCOLE DE MUSIQUE D'ABITIBI-OUEST	12 200,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE CHARLEVOIX INC.	4 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE HARRICANA	10 700,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE HAVRE-SAINT-PIERRE	11 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE L'OUTAOUAIS	24 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE LA BAIE INC.	5 250,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE MATANE INC.	25 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DE PORT-CARTIER	12 300,00

30 mars 1995

Page 2

BENEF

94\_95

-----	-----
ÉCOLE DE MUSIQUE DE SEPT-ÎLES	28 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DU BAS-SAINT-LAURENT INC.	25 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE DU CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE	28 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE ET SOLFÈGE DE CHICOUTIMI INC.	17 100,00
ÉCOLE DE MUSIQUE MI LA RÉ SOL INC.	21 000,00
ÉCOLE DE MUSIQUE MIRANSOL INC.	14 000,00
ENSEMBLE LES PETITS VIOLONS (L')	42 000,00
ENSEMBLE MUSICAL POLYPHONE DE BAIE-COMEAU	5 500,00
FESTIVAL DE MUSIQUE DU ROYAUME INC.	2 000,00
JEUNES CONCERTS DU TÉMISCAMINGUE	5 000,00
MAITRISE DU CAP INC.	11 800,00
ORCHESTRE A CORDES DE BAIE-COMEAU	8 500,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE JOLIETTE	15 000,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE LÉVIS INC.	3 700,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE MONTRÉAL	16 000,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE SHERBROOKE	15 000,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DU WEST ISLAND	5 000,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES PHILIPPE-FILION INC.	8 500,00
PETITS CHANTEURS DE TROIS-RIVIÈRES INC.	20 000,00
PETITS CHANTEURS DU MONT-ROYAL	23 500,00
SOCIÉTÉ MUSICALE LE MOUVEMENT VIVALDI (LA)	46 000,00

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

ACADÉMIE DE BALLET DU SAGUENAY INC.	21 250,00
ACADÉMIE DE DANSE DE FORESTVILLE	4 900,00
ACADÉMIE DE DANSE DE L'OUTAQUAIS	25 000,00
ACADÉMIE DE DANSE DE LA CÔTE-NORD	6 400,00
ACADÉMIE LES JOIES DE LA DANSE	3 700,00
BALLETS CLASSIQUES	12 000,00
CAMP D'ÉTÉ QUI DANSE	6 000,00
CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN - CHIBOUGAMAU	5 000,00
DOMAINE FORGET DE CHARLEVOIX INC.	9 800,00
ÉCOLE DE BALLET DE HÂVRE-SAINT-PIERRE	4 400,00
ÉCOLE DE BALLET DE SEPT-ÎLES	3 500,00
ÉCOLE DE DANSE QUATRE TEMPS INC.	25 700,00
ÉCOLE DE DANSE SUZANNE MALTAIS-GAGNON INC.	3 750,00
ÉCOLE FLORENCE-FOURCAUDOT INC.	13 850,00
GROUPE DANSE PARTOUT INC. (LE)	49 500,00
PRISME CULTUREL INC.	13 850,00
REGROUPEMENT DES ÉCOLES DE DANSE DE LA CÔTE-NORD	2 800,00

SUBVENTIONS 1994-1995 FORMATION PROF. EN ARTS DE LA SCENE (02-04-06)

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

ATELIERS DE DANSE MODERNE DE MONTRÉAL INC. (LES)	292 500,00
CENTRE D'ARTS D'ORFORD INC.	30 000,00
CENTRE D'ARTS D'ORFORD JMC	450 000,00
ÉCOLE MUSITECHNIC INC.	50 000,00
ÉCOLE NATIONALE DE CIRQUE	642 100,00
ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR	100 000,00
ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA	300 000,00
ÉCOLE SUPÉRIEURE DE DANSE DU QUÉBEC	1 335 000,00
FORTE JEUNE CHANSON INC.	20 000,00
INSTITUT NATIONAL DE L'IMAGE ET DU SON	201 500,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 DIFFUSION DES ARTS DE LA SCENE (02-04-07)

30 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
ADICUB	25 000,00
AGORA DE LA DANSE	200 000,00
AMANTS DE LA SCÈNE (LES)	16 000,00
AMIS DE L'ORGUE DE QUÉBEC INC. (LES)	7 000,00
AMIS DE L'ORGUE DE RIMOUSKI INC.	2 000,00
AMIS DE LA MUSIQUE DE RICHMOND INC.	7 500,00
AMIS DE LA MUSIQUE DE ROBERVAL INC. (LES)	2 500,00
ARAM	6 000,00
ASS. D'ARTISTES D'INUKJUAK INC.	7 500,00
ASS. DES PROFESSIONNELS DES ARTS DE LA SCÈNE	5 000,00
ASS. DU FESTIVAL DU LAC MASSAWIPPI	2 000,00
ASS. LE P'TIT BONHEUR DE SAINT-CAMILLE INC.	5 000,00
C.D. SPECTACLES INC.	15 700,00
CAFÉ DE LA VIEILLE FORGE	4 500,00
CAFÉ-THÉÂTRE CÔTÉ-COUR INC. (LE)	10 400,00
CAMP MUSICAL D'ASBESTOS	5 000,00
CAMP MUSICAL DES LAURENTIDES	10 000,00
CARREFOUR CULTUREL PORT-CARTOIS	12 000,00
CENTRE CULTUREL D'EAST ANGUS INC.	6 000,00
CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE	66 000,00
CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE	139 000,00
CENTRE CULTUREL FERNAND-CHAREST	3 600,00
CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE DE MONTRÉAL	7 000,00
CENTRE DE CRÉATION ET DE DIFFUSION DE LONGUEUIL INC.	60 000,00
CENTRE SAIDYE BRONFMAN	20 000,00
CIRCUIT INC.	5 000,00
CODEC D'AMQUI INC.	8 000,00
COMI-ART MANIWAKI INC.	45 000,00
COMITÉ CULTUREL DE DISRAËLI INC.	2 000,00
COMITÉ CULTUREL DE MÉGANTIC	29 200,00
COMITÉ CULTUREL DE SAINT-JOVITE INC.	17 000,00
COMITÉ CULTUREL DE SAINT-TITE INC.	4 000,00
COMITÉ CULTUREL DU PONTIAC	4 000,00

BENEF	94_95
COMITÉ CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE DE PRÉVOST	3 000,00
COMITÉ DE LA CULTURE DE COWANSVILLE	6 300,00
COMITÉ DE SPECTACLE DE FORESTVILLE	5 000,00
COMITÉ DE SPECTACLE DE HÂVRE-SAINT-PIERRE	16 400,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE FERMONT	9 400,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE LEBEL-SUR-QUÉVILLON	10 500,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE SAINTE-MARIE INC.	11 000,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE THETFORD MINES INC.	15 000,00
COMITÉ DE SPECTACLES PAR NATASHQUAN	4 000,00
COMITÉ DES SPECTACLES DE DOLBEAU INC.	11 000,00
COMITÉ SOCIO-CULTUREL DE LAC-DROLET	5 000,00
COMMISSION DES LOISIRS DE LA SARRE	13 200,00
COMMISSION DES LOISIRS DE SENNETERRE	8 000,00
CONCERTS PONTICELLO (LES)	10 000,00
CONSEIL DE DIFFUSION CULTURELLE	4 000,00
CONSEIL DE LA DIFFUSION CULTURELLE DE MATANE INC.	12 000,00
COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE CHICOUTIMI	79 700,00
CORP. AU VIEUX TREUIL (LA)	10 000,00
CORP. CULTURELLE, ARTISTIQUE ET SOCIALE D'ALMA	6 200,00
CORP. DE GESTION DE LA SALLE DE SPECTACLES	45 800,00
CORP. DE LA SALLE ANDRÉ-MATHIEU	55 000,00
CORP. DE LA SALLE DE SPECTACLE	45 800,00
CORP. DU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE	79 700,00
CORP. DU CENTRE CULTUREL DE LA RÉGION DE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.	36 000,00
CORP. DU CENTRE D'ART DE LÉVIS INC.	22 000,00
CORP. DU CENTRE DE LA CULTURE DE GRAND-MÈRE	18 000,00
CORP. DU FESTIVAL DE CHÂTEAUGUAY (LA)	30 000,00
CORP. DU VIEUX MOULIN MARCOUX DE PONT-ROUGE	4 800,00
CORP. HECTOR-CHARLAND	10 500,00
CORP. RÉGIONALE DE LA SALLE ANDRÉ-GAGNON INC.	19 000,00
DIFFUSION PLEIN SUD INC.	6 000,00
DOMAINE FORGET DE CHARLEVOIX INC. (LE)	42 600,00
ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA	55 000,00

30 mars 1995

Page 3

BENEF	94,95
-----	
ESPACE GO	25 000,00
ESPACE LA VEILLÉE	15 000,00
ESPACE LIBRE	20 000,00
FESTIVAL DE LA CHANSON DE TADOUSSAC	32 500,00
FESTIVAL DES MUSIQUES DE CRÉATION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN 1991	7 100,00
FONDATION DE LA MAISON TRESTLER (LA)	9 000,00
IMPLANTHÉÂTRE INC. (THÉÂTRE PÉRISCOPE)	150 000,00
INITIASCÈNE INC.	25 000,00
INSTITUT CANADIEN DE QUÉBEC (L')	66 000,00
JEUNESSES MUSICALES DU CANADA	158 000,00
LACHUTE, VILLE	11 000,00
LIGUE NATIONALE D'IMPROVISATION INC.	20 000,00
LOISIRS DE GRANBY INC. (LES) (THÉÂTRE LE PALACE)	60 000,00
MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU	38 500,00
MAISON DU CITOYEN	1 875,00
MAISON QUÉBÉCOISE DU THÉÂTRE POUR L'ENFANCE ET LA JEUNESSE (LA)	300 000,00
MAXIMUM 90	14 000,00
MONT-LAURIER, VILLE	30 000,00
MOUSSAILLONS DE PASPÉBIAC (LES)	4 000,00
MOUVEMENT SOCIO-CULTUREL DE LA TUQUE INC.	5 000,00
MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE INC.	5 000,00
NOUVELLE COMPAGNIE THÉÂTRALE	25 000,00
PRO-ORGANO MAURICIE INC.	5 000,00
PRODUCSON SALLE FRANCOIS-BRASSARD JONQUIÈRE INC.	19 000,00
PRODUCTIONS AZIMUT INC. (LES)	18 000,00
PRODUCTIONS D'ALBERT INC. (LES)	84 000,00
PRODUCTIONS DE LA COULISSE INC. (LES)	40 200,00
PRODUCTIONS DE LA SALLE COMBLE INC. (LES)	3 000,00
PRODUCTIONS DU SOUDAIN	8 000,00
PRODUCTIONS DUA (THÉÂTRE PETIT CHAMPLAIN)	103 000,00
PRODUCTIONS LES GROS BECS INC.	89 400,00
PRODUCTIONS PARALLÈLE 48	9 000,00
PRODUCTIONS SPECTA INC. (LES)	71 300,00

30 mars 1995

Page 4

BENEF 94\_95

PRODUCTIONS TRAQUEN'ART INC.	20 000,00
RENDEZ-VOUS AMICAL DE LATERRIÈRE (LE)	5 000,00
RÉSEAU DES DIFFUSEURS DE SPECTACLE DE LA CÔTE-NORD	22 000,00
RÉSEAU DES ORGANISATEURS DE SPECTACLES DE L'EST DU QUÉBEC INC.	72 000,00
RÉSEAU SCÈNES	70 000,00
SAINT-DONAT, MUNICIPALITÉ	4 400,00
SAINT-EUSTACHE, VILLE	4 000,00
SAINT-JÉRÔME ET CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME	22 900,00
SAISON JAZZ MONTRÉAL	10 000,00
SALLE AUGUSTIN-CHÉNIER	4 500,00
SALLE DU CONSEIL - VILLE DE HULL	8 125,00
SAPINART INC.	17 000,00
SERVICE CULTUREL DE VAL-D'OR	30 000,00
SERVICE DES LOISIRS D'ALMA	21 200,00
SERVICE DES LOISIRS DE CHIBOUGAMAU	7 100,00
SERVICE DES LOISIRS DE ROBERVAL	6 800,00
SERVICE DES LOISIRS DE SAINT-FÉLICIEN	3 000,00
SHAWINIGAN, VILLE	55 000,00
SOCIÉTÉ ABITIBI MATCITEIA	4 200,00
SOCIÉTÉ CULTURELLE PRO-ORGANO	2 900,00
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TERREBONNE	25 500,00
SOCIÉTÉ DE DIFFUSION CULTURELLE DE LA BAIE-DES-CHALEURS	38 700,00
SOCIÉTÉ DE DIFFUSION DE SPECTACLES DE RIMOUSKI INC.	39 000,00
SOCIÉTÉ DES COMMUNICATIONS CRIES DE LA BAIE JAMES	7 500,00
SOCIÉTÉ DU CENTRE PIERRE-PÉLADEAU	20 000,00
SOCIÉTÉ POUR LA PROMOTION D'ÉVÉNEMENTS CULTURELS DU HAUT-RICHELIEU	20 100,00
SOCIÉTÉ PRO MUSICA	25 000,00
SPECT'AIME INC.	5 000,00
SPECTACLES DE BUCKINGHAM (LES)	8 500,00
SPECTOUR INC.	17 500,00
THÉÂTRE CENTENNIAL	19 000,00
THÉÂTRE DE LA MANUFACTURE - LA LICORNE	30 000,00
THÉÂTRE DES ESKERS	25 300,00

30 mars 1995

Page 5

BENEF

94\_95

---

THÉÂTRE DU CUIVRE	70 000,00
THÉÂTRE LA CHAPELLE	25 000,00
THÉÂTRE LES GENS D'EN BAS INC.	16 538,00
VALSPEC	63 500,00
VIEUX CLOCHER (1982) INC. (LE)	36 000,00

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

ART-TERRE'94	3 100,00
ARTISTES DANS LEUR MILIEU	1 500,00
CENTRE COOP. DE DIFFUSION ET DE PRODUCTION ARTISTIQUE DE L'OUTAOUAIS	2 500,00
GALERIE ART ET ARTE	5 950,00
GALERIE BARBARA SILVERBERG	3 200,00
GALERIE CHRISTIANE CHASSEY	14 775,00
GALERIE D'ART LE GOÉLAND	1 500,00
GALERIE D'ART POINT SUD	2 950,00
GALERIE ELCA LONDON LTÉE	2 500,00
GALERIE ELENA LEE, VERRE D'ART	2 725,00
GALERIE ÉRIC DEVLIN	11 950,00
GALERIE ESTAMPE PLUS	11 085,00
GALERIE GRAFF	11 525,00
GALERIE JOCELYNE GOBEIL	3 000,00
GALERIE MADELEINE LACERTE	21 700,00
GALERIE RENÉ BLOUIN	11 000,00
GALERIE ROCHEFORT	18 100,00
GALERIE SIMON BLAIS	3 000,00
GALERIE TROIS-POINTS	15 000,00
GALERIE VERTICALE	14 750,00
GALERIE YVES LEROUX	11 810,00
MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU	9 000,00
MIREILLE BRISSET ART-ARTISTES	1 250,00
PONTIAC ARTIST'S STUDIO TOUR ASSOCIATION	1 500,00

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

GALERIE ART ET ARTE	10 330,00
GALERIE CHRISTIANE CHASSEY	4 925,00
GALERIE ÉRIC DEVLIN	8 000,00
GALERIE GRAFF	4 250,00
GALERIE MADELEINE LACERTE	6 000,00
GALERIE PINK	8 610,00
GALERIE RENÉ BLOUIN	10 000,00
GALERIE ROCHEFORT	11 400,00
GALERIE SIMON BLAIS	10 180,00
GALERIE TROIS-POINTS	750,00
GALERIE WADDINGTON ET GORCE	4 500,00
GALERIE YVES LEROUX	12 730,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 SUPPORT DEVEL. PROGRAMMATION DIFFUSEURS (02-04-31)

30 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
-----	-----
AGORA DE LA DANSE	18 500,00
ALMA, VILLE	8 350,00
AMIS DE LA MUSIQUE DE RICHMOND INC.	3 150,00
AMOS, VILLE	30 300,00
ASS. RÉGIONALE POUR L'AVANCEMENT DE LA MUSIQUE (ARAM)	2 125,00
AUBERGINE DE LA MACÉDOINE	25 000,00
BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL (LES)	27 500,00
CAFÉ-THÉÂTRE CÔTÉ-COUR	500,00
CARREFOUR CULTUREL PORT-CARTOIS INC.	3 000,00
CARREFOUR MONDIAL DE L'ACCORDÉON DE MONTMAGNY	15 100,00
CÉGEP ET VILLE DE SAINT-JÉRÔME	14 600,00
CENTRE CULTUREL D'EAST ANGUS	1 225,00
CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE	6 000,00
CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE	84 000,00
CENTRE CULTUREL FERNAND-CHAREST	6 000,00
CENTRE DE CRÉATION ET DE DIFFUSION DE LONGUEUIL (THÉÂTRE DE LA VILLE)	24 950,00
CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN	2 950,00
CHIBOUGAMAU, VILLE	2 200,00
CODEC D'AMQUI INC.	1 250,00
COMI-ART MANIWAKI INC.	600,00
COMITÉ CULTUREL DE DISRAÉLI INC.	1 075,00
COMITÉ CULTUREL DE SAINT-JOVITE INC.	1 100,00
COMITÉ CULTUREL MÉGANTIC INC.	3 950,00
COMITÉ DE SPECTACLE DE HAVRE-SAINT-PIERRE INC.	7 600,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE FERMONT INC.	5 200,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE FORESTVILLE INC.	2 150,00
COMITÉ DE SPECTACLES DE THETFORD MINES INC. (SPECT-ART)	5 250,00
COMITÉ DES SPECTACLES DE DOLBEAU INC.	8 300,00
COMITÉ SOCIO-CULTUREL DE LAC-DROLET	1 100,00
COMMISSION DES LOISIRS DE LA SARRE INC.	2 500,00
COMMISSION DES LOISIRS DE SENNETERRE INC.	2 500,00
COMMUNICATIONS ROSANNA GRANIERI	8 000,00
COMPAGNIE DANSE PARTOUT	10 000,00

30 mars 1995

Page 2

BENEF	94_95
-----	-----
COMPAGNIE DE THÉÂTRE LE CARROUSSEL INC.	18 000,00
CONCERTOUR INC.	20 000,00
CONSEIL DE DIFFUSION DE MATANE	6 100,00
CONSEIL QUÉBÉCOIS DE LA MUSIQUE	50 000,00
COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE CHICOUTIMI	28 200,00
CORP. AU VIEUX TREUIL INC.	11 000,00
CORP. DE GESTION DE LA SALLE DE SPECTACLE	6 150,00
CORP. DE LA SALLE DE SPECTACLE DE SEPT-ÎLES	8 200,00
CORP. DES AMANTS DE LA SCÈNE	6 800,00
CORP. DU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE INC.	28 000,00
CORP. DU CENTRE CULTUREL DE LA RÉGION DE RIVIÈRE-DU-LOUP	4 800,00
CORP. DU CENTRE D'ART DE LÉVIS INC.	20 450,00
CORP. RÉGIONALE DE LA SALLE ANDRÉ-GAGNON	4 375,00
DEUX MONDES, COMPAGNIE DE THÉÂTRE (LES)	45 200,00
DOMAINE FORGET DE CHARLEVOIX INC.	3 000,00
ÉQUIPE SPECTRA INC.	69 600,00
ESPACE GO	14 000,00
FONDATION DE DANSE MARGIE GILLIS	8 000,00
FONDATION DES PRODUCTIONS THÉÂTRALES BULLDOG	18 000,00
FONDATION JEAN-PIERRE PERREAULT	14 000,00
GEORDIE PRODUCTIONS INC.	20 000,00
GESTION SON IMAGE	18 000,00
GLOBAL SPEC INC.	24 700,00
GRANGE-THÉÂTRE DU BIC	20 900,00
GROUPE D'ANIMATION FOLKLORIQUE LA BOTTINE SOURIANTE INC.	15 000,00
IMPRESARI! DU QUÉBEC INC. (LES)	36 300,00
INITIASCÈNE INC.	1 725,00
INSTITUT CANADIEN DE QUÉBEC	14 000,00
JEUNESSES MUSICALES DU CANADA	35 000,00
LOISIRS DE GRANBY	6 500,00
MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU	5 400,00
MAISON QUÉBÉCOISE DU THÉÂTRE POUR L'ENFANCE ET LA JEUNESSE (MAQTEJ)	19 000,00
MAXIMUM 90	21 400,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 SUPPORT DEVEL. PROGRAMMATION DIFFUSEURS (02-04-31)

30 mars 1995

Page 3

BENEF	94_95
-----	-----
MOMENTUM	12 000,00
MONT-LAURIER, VILLE	2 550,00
MOULIN À MUSIQUE	11 700,00
MUNGO PARK INC.	15 000,00
MUSI-ART (112317 CANADA INC.)	111 250,00
NOUVEAU THÉÂTRE EXPÉRIMENTAL	23 000,00
NOUVEL ENSEMBLE MODERNE	21 105,00
NOUVELLE COMPAGNIE THÉÂTRALE	40 000,00
ORCHESTRE DE CHAMBRE DE HULL	43 000,00
ORCHESTRE DE CHAMBRE I MUSICI	38 000,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TROIS-RIVIÈRES	10 000,00
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	16 400,00
PRODUCSON SALLE FRANCOIS-BRASSARD JONQUIÈRE INC.	21 500,00
PRODUCTIONS AVANTI PLUS INC.	55 000,00
PRODUCTIONS AZIMUT INC.	3 050,00
PRODUCTIONS CONTOUR	7 350,00
PRODUCTIONS D'ALBERT INC.	4 500,00
PRODUCTIONS DE LA CAPITALE INC.	15 000,00
PRODUCTIONS DE LA COULISSE INC.	5 000,00
PRODUCTIONS DE LA SALLE COMBLE INC.	500,00
PRODUCTIONS FLASH ROSE INC. (LES)	20 000,00
PRODUCTIONS FOGEL-SABOURIN (LES)	30 000,00
PRODUCTIONS GAMAGO INC.	15 000,00
PRODUCTIONS LES GROS BECS (LES)	27 000,00
PRODUCTIONS MA CHÈRE PAULINE INC.	15 000,00
PRODUCTIONS MARTIN LECLERC INC.	45 000,00
PRODUCTIONS MUSI-SCÈNE INC.	10 000,00
PRODUCTIONS PAUL TANGUAY INC. (LES)	10 840,00
PRODUCTIONS PIERRE TREMBLAY (LES)	19 000,00
PRODUCTIONS SPECTRA INC.	7 000,00
PRODUCTIONS SUPER MÉMÉ INC.	10 000,00
SAINT-FÉLICIEN, VILLE	1 150,00
SAINT-LÉONARD, VILLE	1 500,00

SUBVENTIONS 1994-1995 SUPPORT DEVEL. PROGRAMMATION DIFFUSEURS (02-04-31)

30 mars 1995

Page 4

BENEF

94\_95

---

SAPINART INC.	1 550,00
SERVICE DE LA CULTURE, VILLE DE LASALLE	900,00
SERVICE DES ARTS ET DE LA CULTURE DE LA VILLE DE SAINT-EUSTACHE	3 800,00
SERVICE DES LOISIRS DE ROBERVAL	2 000,00
SERVICE DES LOISIRS DE VILLE DE LACHUTE	500,00
SERVICE DES LOISIRS, VILLE DE HULL	500,00
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TERREBONNE	4 450,00
SOCIÉTÉ DE DIFFUSION CULTURELLE DE LA BAIE-DES-CHALEURS	5 000,00
SOCIÉTÉ DE DIFFUSION DE SPECTACLES DE RIMOUSKI	17 000,00
SOCIÉTÉ POUR LA PROMOTION D'ÉVÉNEMENTS CULTURELS DU HAUT-RICHELIEU	1 225,00
SPECTACLES DE BUCKINGHAM INC.	1 700,00
STUDIO DE MUSIQUE ANCIENNE DE MONTRÉAL	15 000,00
THÉÂTRE CENTENNAL	900,00
THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI	26 000,00
THÉÂTRE DE SABLE ENR.	16 500,00
THÉÂTRE DU CUIVRE	11 500,00
THÉÂTRE DU DOUBLE SIGNE	11 500,00
THÉÂTRE DU GROS MÉCANO	15 000,00
THÉÂTRE POPULAIRE DU QUÉBEC	55 000,00
TUYO INC.	8 000,00
VAL-D'OR, VILLE	21 500,00
VALSPEC INC.	6 800,00
VIEUX CLOCHER DE MAGOG INC.	600,00
VIOLONS DU ROY	17 000,00

30 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
-----	-----
ASS. DES MARINS DE LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT INC.	249 821,00
CENTRE D'ANIMATION ET DE DIFFUSION CULTURELLES DU BAS-SAINT-LAURENT	166 184,00
CENTRE D'ART ROTARY	104 793,00
CENTRE D'EXPOSITION DE BAIE-SAINT-PAUL	175 493,00
CENTRE D'EXPOSITION DE MONT-LAURIER	98 374,00
CENTRE D'EXPOSITION DE ROUYN-NORANDA	88 730,00
CENTRE D'EXPOSITION DE VAL-D'OR	165 260,00
CENTRE D'EXPOSITION DU VIEUX-PALAIS	178 362,00
CENTRE D'EXPOSITION EXPRESSION	137 212,00
CENTRE D'EXPOSITION L'IMAGIER	58 160,00
CORP. DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE BONAVENTURE INC.	147 183,00
CORP. DU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE INC.	75 843,00
CORP. DU MUSÉE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	257 901,00
CORP. DU MUSÉE RÉGIONAL DE RIMOUSKI INC.	186 030,00
ÉCOMUSÉE DE LA HAUTE-BEAUCE (MUSÉE TERRITOIRE INC.)	161 322,00
FONDATION BAGATELLE	25 000,00
GALERIE D'ART DE MATANE	54 208,00
GALERIE D'ART DU CENTRE CULTUREL	135 573,00
GALERIE D'ART DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT	71 500,00
GALERIE DU CENTRE SOCIO-CULTUREL D'AMOS	115 138,00
GALERIE DU PARC INC.	67 400,00
GALERIE SAIDYE BRONFMAN	93 585,00
INSTITUT DES ARTS AU SAGUENAY (L')	161 175,00
LACHINE, VILLE	14 000,00
MUSÉE AMÉRINDIEN DE MASHTEUIATSH	122 967,00
MUSÉE BEAULNE INC.	101 586,00
MUSÉE COLBY-CURTIS, SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE STANSTEAD	98 351,00
MUSÉE D'ART DE JOLIETTE	283 330,00
MUSÉE D'ART DE SAINT-LAURENT	159 256,00
MUSÉE D'HISTOIRE, D'ETHNOGRAPHIE ET D'ART RELIGIEUX	218 538,00
MUSÉE DAVID M. STEWART	40 000,00
MUSÉE DE CHARLEVOIX	271 564,00
MUSÉE DE KAMOURASKA INC. (LE)	49 735,00

30 mars 1995

Page 2

BENEF	94_95
MUSÉE DE LA MER INC.	116 425,00
MUSÉE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES	10 000,00
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE SHERBROOKE	2 700,00
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE SHERBROOKE INC.	116 370,00
MUSÉE DES URSULINES DE QUÉBEC	80 454,00
MUSÉE DU CHÂTEAU RAMEZAY	143 835,00
MUSÉE DU FJORD	185 614,00
MUSÉE DU SÉMINAIRE DE SHERBROOKE	224 575,00
MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN	239 900,00
MUSÉE FRANÇOIS-PILOTE	57 654,00
MUSÉE LOUIS HÉMON INC.	131 065,00
MUSÉE MARIUS-BARBEAU	175 558,00
MUSÉE MARSIL DE SAINT-LAMBERT	117 564,00
MUSÉE MINÉRALOGIQUE ET MINIER DE THETFORD-MINES	223 824,00
MUSÉE PIERRE BOUCHER	97 913,00
MUSÉE RÉGIONAL DE LA CÔTE-NORD	225 988,00
MUSÉE RÉGIONAL DE VAUDREUIL-SOULANGES	154 045,00
MUSÉE RÉGIONAL DES MINES DE MALARTIC	152 700,00
SALLE AUGUSTIN-CHÉNIER	65 051,00
SHAWINIGAN, VILLE	125 224,00
SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE MISSISQUOI	49 838,00
SOCIÉTÉ DU MUSÉE LAURIER INC.	73 677,00
SOCIÉTÉ HISTORIQUE D'ODANAK	75 128,00
SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA GASPÉSIE	185 525,00

SUBVENTIONS 1994-1995 MUSEES INTERMEDIAIRES (02-04-71)

30 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

CENTRE CANADIEN D'ARCHITECTURE	1 239 500,00
MUSÉE DAVID M. STEWART	154 800,00
MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS	286 800,00
MUSÉE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES	72 500,00
MUSÉE MCCORD D'HISTOIRE CANADIENNE	1 212 100,00
SOCIÉTÉ DU MUSÉE DE L'AMÉRIQUE FRANÇAISE	1 255 200,00
SOCIÉTÉ DU MUSÉE DE L'AMÉRIQUE FRANÇAISE (PARACHÈVEMENT)	275 000,00

BENEF	94_95
AMIS ET PROPRIÉTAIRES DE MAISONS ANCIENNES DU QUÉBEC	11 000,00
ASS. DES ARCHÉOLOGUES DU QUÉBEC	10 000,00
ASS. DES ÉDITEURS ANGLOPHONES DU QUÉBEC (AEAQ)	42 000,00
ASS. DES GALERIES D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL	31 500,00
ASS. DES LIBRAIRES DU QUÉBEC (ALO)	34 000,00
ASS. DES ORCHESTRES DE JEUNES DU QUÉBEC INC.	20 000,00
ASS. NATIONALE DES ÉDITEURS DE LIVRES (ANEL)	20 000,00
ASS. POUR L'AVANCEMENT DES SCIENCES ET DES TECH. DE LA DOCUMENTATION	40 200,00
ASS. QUÉBÉCOISE D'INTERPRÉTATION DU PATRIMOINE	5 000,00
ASS. QUÉBÉCOISE DE L'INDUSTRIE DU DISQUE, DU SPECTACLE ET DE LA VIDÉO	159 000,00
ASS. QUÉBÉCOISE DES ÉDITEURS D'IMAGES (AQEI)	70 000,00
ASS. QUÉBÉCOISE DES LOISIRS FOLKLORIQUES	9 300,00
ASS. QUÉBÉCOISE DES SALONS DU LIVRE (AQSL)	20 000,00
ASS. QUÉBÉCOISE POUR LE PATRIMOINE INDUSTRIEL	17 000,00
CENTRE DE VALORISATION DU PATRIMOINE VIVANT	60 000,00
CENTRE QUÉBÉCOIS DE FOLKLORE	20 000,00
COMMUNICATION-JEUNESSE	54 000,00
CONSEIL DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	826 200,00
CONSEIL DES MONUMENTS ET SITES DU QUÉBEC	35 000,00
CONSEIL FRANCOPHONE DE LA CHANSON (CFC)	50 000,00
CONSEIL QUÉBÉCOIS DU PATRIMOINE VIVANT	52 000,00
CONSEIL QUÉBÉCOIS DU THÉÂTRE	2 500,00
FÉDÉRATION DES FAMILLES-SOUCHES QUÉBÉCOISES	5 000,00
FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS D'HISTOIRE DU QUÉBEC	12 000,00
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS DE GÉNÉALOGIE	12 000,00
PHONOTHÈQUE QUÉBÉCOISE	25 000,00
REGROUPEMENT DES ARTISTES EN ARTS VISUELS DU QUÉBEC (RAAVQ)	480 000,00
RIDEAU	196 000,00
SOCIÉTÉ DES MUSÉES QUÉBÉCOIS	181 600,00
SOCIÉTÉ POUR LA PROMOTION DE LA DANSE TRADITIONNELLE QUÉBÉCOISE	24 000,00
SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES ETHNOLOGUES	9 300,00
UNION DES ÉCRIVAINES ET ÉCRIVAINS DU QUÉBEC	210 000,00

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : CULTURE

5. Ventilation détaillée de l'aide financière accordée en 1994-1995 dans le cadre du programme d'implantation et d'amélioration des équipements culturels (municipalités, organismes bénéficiaires, relevé de subventions), avec la liste des projets approuvés ou à l'étude pour 1995-1996.

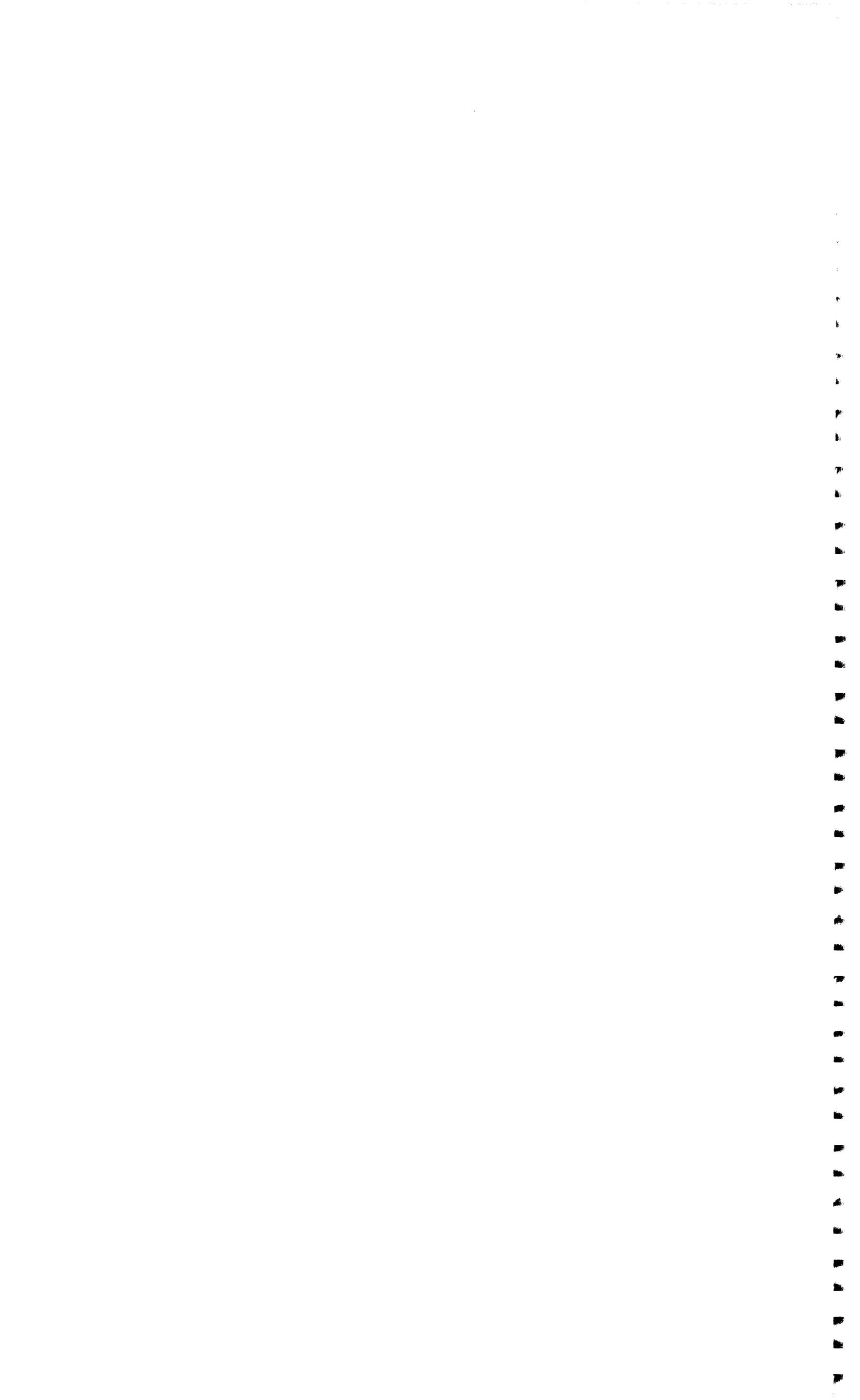
BENEF	94_95
ARTS SUTTON INC.	40 000,00
B.C.P. DES PORTAGES (PARACHÈVEMENT)	25 000,00
B.C.P. DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN (PARACHÈVEMENT)	153 100,00
BEAUDRY, MUNICIPALITÉ (PARACHÈVEMENT)	108 300,00
CANTON DE SUTTON, MUNICIPALITÉ	15 700,00
CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-SAINT-JEAN	27 500,00
CORP. DU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA MÉTABETCHOUANE	86 000,00
CORP. MUNICIPALE DE COLOMBIER	56 000,00
ÉCOLE NATIONALE DE CIRQUE	20 000,00
ÉCOLE SUPÉRIEURE DE DANSE DU QUÉBEC	106 100,00
ÉCOLE-ATELIER DE SCULPTURE DE QUÉBEC	40 000,00
JONQUIÈRE, VILLE	4 000,00
LABELLE, MUNICIPALITÉ	74 600,00
M.R.C. DE LAC-SAINT-JEAN EST	16 300,00
THÉÂTRE D'OUTREMONT (PARACHÈVEMENT)	19 300,00
THÉÂTRE PETIT À PETIT	90 000,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 EQUIPEMENTS CULTURELS (SERVICE DE DETTE)

31 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
ACADIE, MUNICIPALITÉ (L')	516 000,00
ANNONCIATION, MUNICIPALITÉ (L')	355 400,00
CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE	1 750 000,00
CENTRE INTER. DU LOISIR CULTUREL, DE LA FRANCITÉ ET DE LA FRANCOPHO.	324 000,00
CHICOUTIMI, VILLE	3 100 000,00
CITÉ DE DORVAL	1 250 000,00
CORP. DU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'INDUSTRIE DE SHAWINIGAN INC.	2 400 000,00
CORP. HONORIFIQUE AGRÉÉE PROPRIÉTAIRE ÉTABLISSEMENTS ANCESTRAUX UPTON	300 000,00
DOLBEAU, MUNICIPALITÉ	774 000,00
ÉPIPHANIE, MUNICIPALITÉ (L')	845 700,00
EX MACHINA	1 630 000,00
FONDATION BAGATELLE INC.	1 158 050,00
FONDATION DU THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE	2 000 000,00
GRANDE-RIVIÈRE, VILLE	105 000,00
GROUPE MÉDUSE (LE)	250 000,00
LA POCATIÈRE, MUNICIPALITÉ	310 000,00
LEBEL-SUR-QUÉVILLON, MUNICIPALITÉ	59 000,00
LORRAINE, MUNICIPALITÉ	643 400,00
MASSON-ANGERS, MUNICIPALITÉ	317 000,00
MATANE, VILLE	1 706 000,00
MONT-SAINT-HILAIRE, MUNICIPALITÉ	1 174 800,00
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL	900 000,00
OUTREMONT, VILLE	800 000,00
SAINTE-ROSALIE, MUNICIPALITÉ	423 500,00
SHANNON, MUNICIPALITÉ	369 400,00
SOCIÉTÉ DE LASALLE DES ARTS	680 000,00
VAUDREUIL-DORION, MUNICIPALITÉ	1 300 300,00



**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996**

**Demande de renseignements particuliers  
de  
l'Opposition officielle**

**SECTEUR : CULTURE**

6. Liste détaillée des subventions versées dans le cadre du programme d'aide aux événements majeurs pour l'année financière 1993-1994 et 1994-1995.

## SUBVENTIONS 1994-1995 EVENEMENTS MAJEURS (02-04-82)

31 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

ANNUELLE DES PROFESSIONNELS DE L'IMAGE ET DU SON	31 300,00
CARREFOUR MONDIAL DE L'ACCORDÉON	29 300,00
CENTRE DE VALORISATION DU PATRIMOINE VIVANT	20 000,00
CINARS	110 000,00
ENTRÉE LIBRE À L'ART CONTEMPORAIN	45 000,00
FESTIVAL DES FILMS DU MONDE	100 000,00
FESTIVAL INTERNATIONAL DU NOUVEAU CINÉMA ET DE LA VIDÉO	60 000,00
FESTIVAL MONDIAL DE FOLKLORE	70 000,00
ORGANISME DE CONFÉRENCE DU DISQUE ET DE LA RADIO	75 000,00
RIDEAU	100 000,00

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : CULTURE

7. Subventions accordées en 1993-1994 et 1994-1995 dans le cadre des programmes d'aide aux bibliothèques publiques (bibliothèques autonomes, nouvelles bibliothèques, bibliothèques centrales de prêts).

31 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
ALMA, BIBLIOTHÈQUE	56 939,00
AMOS, BIBLIOTHÈQUE	50 164,00
AMQUI, BIBLIOTHÈQUE	11 863,00
ANCIENNE-LORETTE, BIBLIOTHÈQUE (L')	62 109,00
ANJOU, BIBLIOTHÈQUE	129 246,00
ASBESTOS, BIBLIOTHÈQUE	70 000,00
AYLMER, BIBLIOTHÈQUE	70 494,00
BAIE-COMEAU, BIBLIOTHÈQUE	54 508,00
BAIE-D'URFÉ, BIBLIOTHÈQUE	13 856,00
BEACONSFIELD, BIBLIOTHÈQUE	120 113,00
BEAUHARNOIS, BIBLIOTHÈQUE	10 606,00
BEAUPORT, BIBLIOTHÈQUE	74 503,00
BÉCANCOUR, BIBLIOTHÈQUE	56 824,00
BELLEFEUILLE, BIBLIOTHÈQUE	37 475,00
BELOEIL, BIBLIOTHÈQUE	57 320,00
BLACK LAKE, BIBLIOTHÈQUE	1 867,00
BLAINVILLE, BIBLIOTHÈQUE	86 067,00
BOISBRIAND, BIBLIOTHÈQUE	59 063,00
BOUCHERVILLE, BIBLIOTHÈQUE	175 936,00
BROSSARD, BIBLIOTHÈQUE	205 658,00
BUCKINGHAM, BIBLIOTHÈQUE	45 572,00
C.R.S.B.P. DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	634 700,00
C.R.S.B.P. DE L'ESTRIE	527 600,00
C.R.S.B.P. DE L'OUTAOUAIS	604 300,00
C.R.S.B.P. DE LA CÔTE-NORD	467 600,00
C.R.S.B.P. DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	562 900,00
C.R.S.B.P. DE LA MAURICIE-BOIS-FRANCS-LANAUDIÈRE	1 255 400,00
C.R.S.B.P. DE LA MONTÉRÉGIE	831 200,00
C.R.S.B.P. DE QUÉBEC - CHAUDIÈRE-APPALACHES	1 022 400,00
C.R.S.B.P. DES LAURENTIDES	606 500,00
C.R.S.B.P. DU BAS-SAINT-LAURENT	635 100,00
C.R.S.B.P. DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	504 400,00
CANDIAC, BIBLIOTHÈQUE	43 515,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 BIBLIOTHEQUES PUBLIQUES (02-04-20)

31 mars 1995

Page 2

BENEF	94_95
-----	-----
CAP-DE-LA-MADELEINE, BIBLIOTHÈQUE	67 891,00
CAP-ROUGE, BIBLIOTHÈQUE	304 510,00
CHAMBLY, BIBLIOTHÈQUE	53 290,00
CHARLESBOURG, BIBLIOTHÈQUE	108 738,00
CHARNY, BIBLIOTHÈQUE	20 172,00
CHÂTEAUGUAY, BIBLIOTHÈQUE	100 156,00
CHIBOUGAMAU, BIBLIOTHÈQUE	26 496,00
CHICOUTIMI, BIBLIOTHÈQUE	61 532,00
COATICOOK, BIBLIOTHÈQUE	15 658,00
CONTRECOEUR, BIBLIOTHÈQUE	25 695,00
CORP. DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE ROUYN-NORANDA	73 146,00
COWANSVILLE, BIBLIOTHÈQUE	28 029,00
CÔTE-SAINT-LUC, BIBLIOTHÈQUE	262 375,00
DEUX-MONTAGNES, BIBLIOTHÈQUE	32 327,00
DOLBEAU, BIBLIOTHÈQUE	14 124,00
DOLLARD-DES-ORMEAUX, BIBLIOTHÈQUE	382 270,00
DORVAL, BIBLIOTHÈQUE	92 675,00
DRUMMONDVILLE, BIBLIOTHÈQUE	119 033,00
FARNHAM, BIBLIOTHÈQUE	9 676,00
FERMONT, BIBLIOTHÈQUE	18 800,00
GATINEAU, BIBLIOTHÈQUE	154 597,00
GRANBY, BIBLIOTHÈQUE	103 408,00
GRAND-MÈRE, BIBLIOTHÈQUE	29 534,00
GREENFIELD PARK, BIBLIOTHÈQUE	44 608,00
HULL, BIBLIOTHÈQUE	219 698,00
ILE-PERROT, BIBLIOTHÈQUE (L')	26 049,00
JOLIETTE, BIBLIOTHÈQUE	65 457,00
JONQUIÈRE, BIBLIOTHÈQUE	110 561,00
KIRKLAND, BIBLIOTHÈQUE	89 890,00
LA BAIE, BIBLIOTHÈQUE	61 948,00
LA MALBAIE, BIBLIOTHÈQUE	3 902,00
LA PLAINE, BIBLIOTHÈQUE	125 000,00
LA PRAIRIE, BIBLIOTHÈQUE	46 004,00

31 mars 1995

Page 3

BENEF	94_95
LA SARRE, BIBLIOTHEQUE	22 392,00
LA TUQUE, BIBLIOTHEQUE	28 909,00
LAC-BROME, BIBLIOTHEQUE	16 836,00
LAC-ETCHEMIN, BIBLIOTHEQUE	2 851,00
LAC-MEGANTIC, BIBLIOTHEQUE	35 561,00
LACHENAIE, BIBLIOTHEQUE	45 104,00
LACHINE, BIBLIOTHEQUE	88 181,00
LACHUTE, BIBLIOTHEQUE	32 248,00
LASALLE, BIBLIOTHEQUE	195 610,00
LAVAL, BIBLIOTHEQUE	773 162,00
LE GARDEUR, BIBLIOTHEQUE	32 047,00
LEVIS, BIBLIOTHEQUE	73 508,00
LONGUEUIL, BIBLIOTHEQUE	334 199,00
LORETTEVILLE, BIBLIOTHEQUE	21 046,00
LORRAINE, BIBLIOTHEQUE	11 479,00
MAGOG, BIBLIOTHEQUE	27 661,00
MARIEVILLE, BIBLIOTHEQUE	18 859,00
MASCOUCHE, BIBLIOTHEQUE	45 863,00
MATANE, BIBLIOTHEQUE	28 365,00
MERCIER, BIBLIOTHEQUE	18 236,00
MIRABEL, BIBLIOTHEQUE	55 652,00
MISTASSINI, BIBLIOTHEQUE	3 966,00
MONT-JOLI, BIBLIOTHEQUE	28 415,00
MONT-LAURIER, BIBLIOTHEQUE	15 403,00
MONT-ROYAL, BIBLIOTHEQUE	152 522,00
MONT-SAINT-HILAIRE, BIBLIOTHEQUE	25 957,00
MONTRÉAL, BIBLIOTHEQUE	2 718 302,00
MONTRÉAL-EST, BIBLIOTHEQUE	39 164,00
MONTRÉAL-NORD, BIBLIOTHEQUE	280 921,00
NORMANDIN, BIBLIOTHEQUE	8 981,00
NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT, BIBLIOTHEQUE	17 092,00
OUTREMONT, BIBLIOTHEQUE	54 596,00
PINCOURT, BIBLIOTHEQUE	10 130,00

BENEF	94_95
PLESSISVILLE, BIBLIOTHÈQUE	15 881,00
POINTE-CLAIRE, BIBLIOTHÈQUE	258 678,00
POINTE-DU-LAC, BIBLIOTHÈQUE	30 327,00
PORT-CARTIER, BIBLIOTHÈQUE	27 965,00
QUÉBEC, BIBLIOTHÈQUE	780 833,00
REGROUPEMENT DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	50 000,00
REPENTIGNY, BIBLIOTHÈQUE	97 050,00
RIMOUSKI, BIBLIOTHÈQUE	73 165,00
RIVIÈRE-DU-LOUP, BIBLIOTHÈQUE	44 296,00
ROBERVAL, BIBLIOTHÈQUE	21 488,00
ROCK FOREST, BIBLIOTHÈQUE	5 078,00
ROSEMÈRE, BIBLIOTHÈQUE	48 142,00
ROXBORO, BIBLIOTHÈQUE	35 509,00
SAINT-ANTOINE, BIBLIOTHÈQUE	30 804,00
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMARES, BIBLIOTHÈQUE	65 406,00
SAINT-BASILE-LE-GRAND, BIBLIOTHÈQUE	25 171,00
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE, BIBLIOTHÈQUE	60 764,00
SAINT-CONSTANT, BIBLIOTHÈQUE	35 939,00
SAINT-EUSTACHE, BIBLIOTHÈQUE	126 239,00
SAINT-FÉLICIEN, BIBLIOTHÈQUE	24 007,00
SAINT-GEORGES, BIBLIOTHÈQUE	161 212,00
SAINT-HUBERT, BIBLIOTHÈQUE	73 926,00
SAINT-HYACINTHE, BIBLIOTHÈQUE	107 690,00
SAINT-JACQUES, BIBLIOTHÈQUE	8 525,00
SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME, BIBLIOTHÈQUE	69 727,00
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, BIBLIOTHÈQUE	118 707,00
SAINT-JÉRÔME, BIBLIOTHÈQUE	53 552,00
SAINT-JOVITE, BIBLIOTHÈQUE	11 379,00
SAINT-LAMBERT, BIBLIOTHÈQUE	91 784,00
SAINT-LAURENT, BIBLIOTHÈQUE	219 275,00
SAINT-LAZARE, BIBLIOTHÈQUE	19 529,00
SAINT-LÉONARD, BIBLIOTHÈQUE	259 591,00
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, BIBLIOTHÈQUE	32 854,00

31 mars 1995

Page 5

BENEF	94_95
-----	-----
SAINT-LUC, BIBLIOTHÈQUE	41 550,00
SAINT-PIERRE, BIBLIOTHÈQUE	11 446,00
SAINT-RAPHAËL-DE-L'ÎLE-BIZARD, BIBLIOTHÈQUE	46 477,00
SAINT-RÉMI, BIBLIOTHÈQUE	20 676,00
SAINT-ROMUALD, BIBLIOTHÈQUE	29 217,00
SAINT-TIMOTHÉE, BIBLIOTHÈQUE	92 850,00
SAINTE-ADÈLE, BIBLIOTHÈQUE	7 610,00
SAINTE-AGATHE-DES-MONTS, BIBLIOTHÈQUE	12 463,00
SAINTE-ANNE-DES-MONTS, BIBLIOTHÈQUE	24 903,00
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES, BIBLIOTHÈQUE	30 717,00
SAINTE-CATHERINE, BIBLIOTHÈQUE	42 998,00
SAINTE-FOY, BIBLIOTHÈQUE	110 811,00
SAINTE-GENEVIÈVE, BIBLIOTHÈQUE	8 188,00
SAINTE-JULIE, BIBLIOTHÈQUE	48 175,00
SAINTE-MARIE, BIBLIOTHÈQUE	13 447,00
SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC, BIBLIOTHÈQUE	24 620,00
SAINTE-THÉRÈSE, BIBLIOTHÈQUE	83 038,00
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD, BIBLIOTHÈQUE	54 671,00
SEPT-ÎLES, BIBLIOTHÈQUE	84 209,00
SHAWINIGAN, BIBLIOTHÈQUE	53 838,00
SHERBROOKE, BIBLIOTHÈQUE	189 208,00
SILLERY, BIBLIOTHÈQUE	62 597,00
SOREL, BIBLIOTHÈQUE	58 944,00
TERREBONNE, BIBLIOTHÈQUE	135 703,00
THETFORD MINES, BIBLIOTHÈQUE	65 934,00
TRACY, BIBLIOTHÈQUE	25 143,00
TROIS-RIVIÈRES OUEST, BIBLIOTHÈQUE	16 411,00
TROIS-RIVIÈRES, BIBLIOTHÈQUE	105 182,00
VAL-BÉLAIR, BIBLIOTHÈQUE	54 678,00
VAL-D'OR, BIBLIOTHÈQUE	56 879,00
VANIER, BIBLIOTHÈQUE	9 249,00
VARENNES, BIBLIOTHÈQUE	42 932,00
VAUDREUIL-DORION, BIBLIOTHÈQUE	25 952,00

31 mars 1995

Page 6

BENEF

94\_95

---

VERDUN, BIBLIOTHÈQUE	147 618,00
VICTORIAVILLE, BIBLIOTHÈQUE	170 814,00
WARWICK, BIBLIOTHÈQUE	12 429,00
WATERLOO, BIBLIOTHÈQUE	1 895,00
WESTMOUNT, BIBLIOTHÈQUE	175 374,00
WINDSOR, BIBLIOTHÈQUE	46 568,00

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : CULTURE

8. Liste des programmes d'aide administrés par le Conseil des arts et des lettres du Québec avec montant des budgets pour chacun des programmes pour 1994-1995 et prévisions pour 1995-1996.

# MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC (CALQ)

8. Liste des programmes d'aide administrés par le CALQ en 1994-1995 et la situation des engagements au 24 mars 1995 pour chacun des programmes

<u>Liste des programmes et des volets</u>	<u>Situation des engagements financiers au 24 mars 1995</u>
 <b><u>Programme d'aide à la musique</u></b>	
• Aide aux projets de production	500 500 \$
• Aide au fonctionnement	6 668 000 \$
• Aide au développement	<u>61 000 \$</u>
T O T A L	7 229 500 \$
 <b><u>Programme d'aide au théâtre</u></b>	
• Aide aux projets de production	1 055 800 \$
• Aide au fonctionnement	9 993 962 \$
• Aide au développement	<u>135 580 \$</u>
T O T A L	11 185 342 \$
 <b><u>Programme d'aide à la danse</u></b>	
• Aide aux projets de production	451 800 \$
• Aide au fonctionnement	<u>3 198 900 \$</u>
T O T A L	3 650 700 \$
 <b><u>Programme d'aide aux arts multidisciplinaires et médias</u></b>	
• Aide aux projets de production	114 010 \$
• Aide au fonctionnement	<u>70 000 \$</u>
T O T A L	184 010 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : CULTURE

9. Liste des programmes d'aide administrés par le Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) pour l'année 1995-1996 et prévision des budgets pour chacun des programmes.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Réponse à venir.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : CULTURE

10. Liste des subventions versées dans le cadre des programmes d'aide de la Société générale des industries culturelles (SOGIC) pour l'année 1994-1995.

# MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES INDUSTRIES CULTURELLES (SOGIC)

10. Liste des programmes d'aide administrés par la SOGIC en 1994-1995 et la situation des engagements au 24 mars 1995 pour chacun des programmes

<u>Liste des programmes et des volets</u>	<u>Situation des engagements financiers au 24 mars 1995</u>
<b><u>Programme d'aide au cinéma et à la télévision</u></b>	
• Aide au développement de projets	1 155 066 \$
• Aide à la production	6 466 001 \$
• Aide aux variétés-magazines	1 889 260 \$
• Aide à la diffusion, à la promotion et aux projets spéciaux	2 493 067 \$
• Aide aux jeunes créateurs (cinéma)	969 761 \$
• Aide aux jeunes créateurs (T.V.)	<u>738 055 \$</u>
<b>T O T A L</b>	<b>13 711 210 \$</b>
 <b><u>Programme Prodex</u></b>	
• Prodex exposition	131 023 \$
• Prodex prospection	86 793 \$
• Prodex promotion	19 736 \$
• Voyages d'acheteurs	135 310 \$
• Expositions avec stands collectifs	636 839 \$
• Accueil des cinéastes étrangers	<u>154 433 \$</u>
<b>T O T A L</b>	<b>1 164 134 \$</b>
 <b><u>Financement du crédit d'impôt à la production cinématographique et télévisuelle</u></b>	
<b>T O T A L</b>	<b>27 562 607 \$</b>
 <b><u>Financement des entreprises culturelles</u></b>	
• Prêts	15 115 007 \$
• Garanties de prêts	<u>12 694 594 \$</u>
<b>T O T A L</b>	<b>27 809 601 \$</b>

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

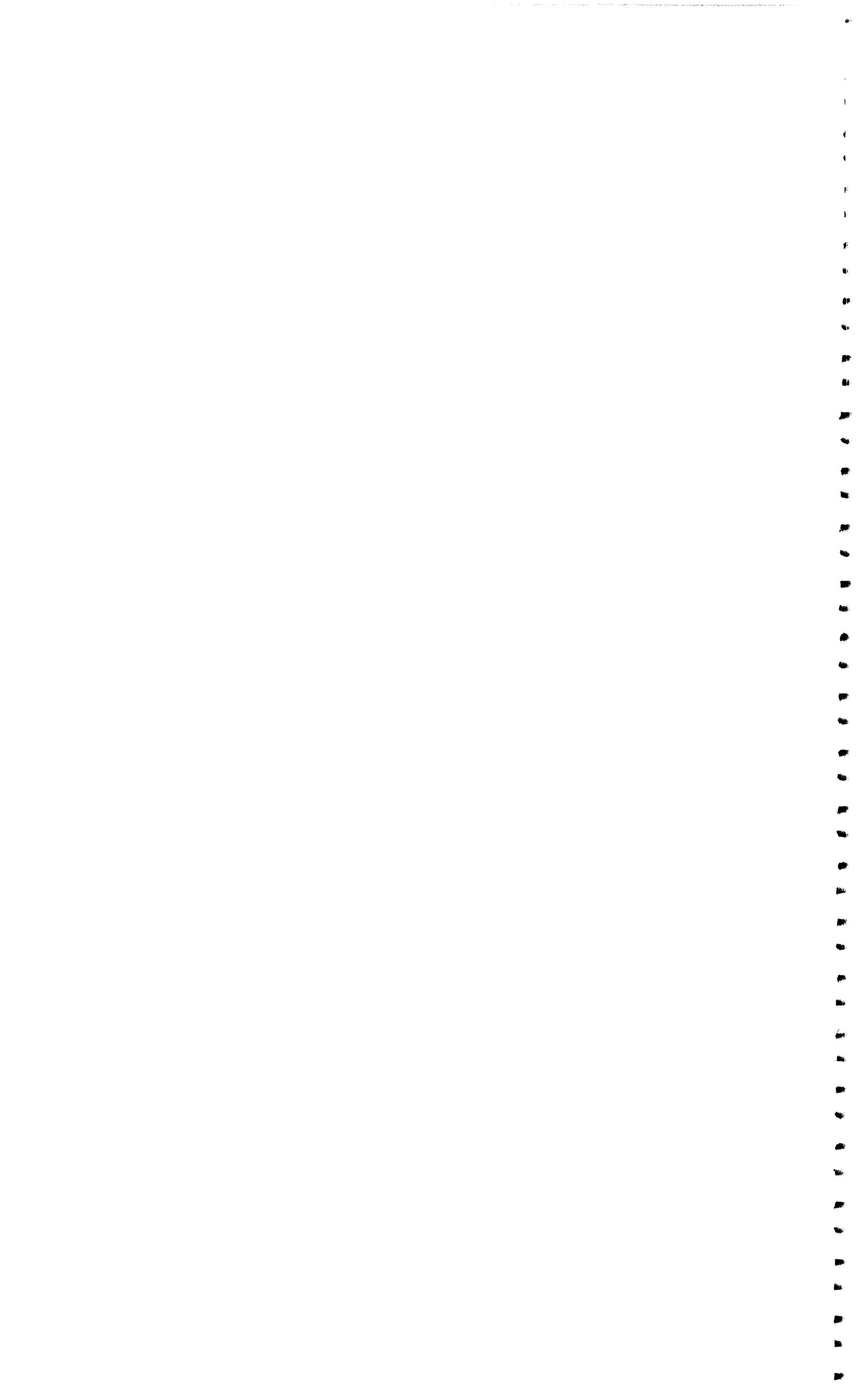
11. Liste des programmes d'aide financière du ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**SECTEUR : COMMUNICATIONS**

Programmes d'aide	Objectifs	Clientèles admissibles
1. Programme d'aide à la radio communautaire (PARC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurer le maintien de services radiophoniques dans les régions non desservies par une radio privée.</li> <li>• Accompagner les radios régionales et les radios urbaines dans un processus de désengagement complet de l'État quant à leur fonctionnement.</li> <li>• Encourager la programmation communautaire, en particulier l'information locale.</li> <li>• Développer le secteur de la radio communautaire en soutenant l'offre de services d'experts-conseils.</li> <li>• Augmenter l'autofinancement des radios communautaires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entreprises détenant une licence du CRTC à titre de radio communautaire et oeuvrant au Québec.</li> <li>• Organismes représentatifs du secteur de la radio communautaire au Québec et participant activement à son développement.</li> </ul>
2. Programme d'aide aux radios autochtones (PARA)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consolider l'organisation et le fonctionnement des radios locales.</li> <li>• Inciter les radios à entretenir entre elles des échanges de programmes afin d'améliorer leur programmation.</li> <li>• Favoriser l'usage des langues vernaculaires créant ainsi un environnement sonore propice à l'épanouissement culturel des collectivités.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Radios autochtones locales ou leurs mandataires (conseils de bande, corporations municipales, etc.).</li> <li>• Sociétés autochtones de communication oeuvrant au niveau de l'ensemble des radios locales d'une nation.</li> </ul>
3. Programme d'aide au développement des communications (PADEC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximiser l'amélioration, la formation, la recherche et le développement dans les entreprises de communication.</li> <li>• Soutenir le développement et la commercialisation des biens et des services sur les marchés.</li> <li>• Augmenter la qualité des biens et des services offerts.</li> <li>• Favoriser les échanges, les transferts et le partage des connaissances, des informations, des ressources humaines ainsi que des équipements.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entreprises, associations, organismes, centres ou groupes de recherche reliés aux secteurs des médias, des technologies de l'information ou des télécommunications.</li> </ul>

Programmes d'aide	Objectifs	Clientèles admissibles
4. TV-5	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fournir aux québécois, aux canadiens et à l'Amérique une fenêtre de la francophonie internationale en ajoutant à la diversité des services de télévision.</li><li>• Assurer une concertation pour les diffuseurs et producteurs du Canada français en vue d'actions communes d'une multiplication de contacts à l'étranger et d'une présence accrue sur la scène internationale.</li><li>• Offrir une vitrine culturelle et commerciale de notre pays et être un outil de promotion des industries québécoises de pointe, en accord avec la stratégie de développement économique du Québec.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Consortium de télévision Québec Canada (selon une entente de contribution valide du 1<sup>er</sup> janvier 1994 au 31 mars 1995).</li></ul>



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

12. Montant et ventilation des paiements de transfert effectués, pour l'année financière 1994-1995, pour chacun des programmes d'aide financière du ministère.

31 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
-----	
AKWESASNE COMMUNICATIONS SOCIETY	2 000,00
ATWESASNE COMMUNICATIONS SOCIETY	4 000,00
CONSEIL DE BANDE ABITIBIWINNI	9 500,00
CORP. DE DÉVELOPPEMENT NASKAPI	9 500,00
CORP. DU VILLAGE NORDIQUE DE KANGIQSUJUAQ	9 500,00
CORP. DU VILLAGE NORDIQUE DE UMIUJAQ	9 500,00
INUKJUAQ FM STATION	9 500,00
KAHNAWAKE BROADCASTING SERVICE	10 000,00
KANESATAKE COMMUNICATIONS SOCIETY	9 500,00
MANAWAN KITOTAKAN INC.	19 500,00
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SALLUIT	9 500,00
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE NORDIQUE DE AUPALUK	9 500,00
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE NORDIQUE DE KANGIQSUALUJUAQ	9 500,00
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE NORDIQUE DE KANGIRSUK	9 500,00
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE NORDIQUE DE KUJJUARAPIK	9 500,00
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE NORDIQUE DE QUAQTAQ	9 500,00
PAKUA SHIPU PAUSHTUK KAIAMIUMISTUK INC.	9 500,00
PAPANASSI KAIAMIUMISTUK INC.	19 500,00
PIEKUJEGAMI KAMIMKATS INC.	9 500,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DU LAC SIMON	9 500,00
RADIO COMMUNAUTAIRE HURONNE-WYANDOT	9 500,00
RADIO EKUANTSHI KAIAMIUMISTUK	47 000,00
RADIO KUE ATTINUKAN	19 500,00
RADIO TEPACIMO KITOTAKAN INC.	9 500,00
SOCIÉTÉ DE COMMUNICATION ATIKAMEKW-MONTAGNAIS	21 000,00
SOCIÉTÉ DES COMMUNICATIONS CRIES DE LA BAIE JAMES	21 000,00
TAQRAMIUT NIPINGAT INC.	21 000,00
USHASHUMEK MUTASHKAUANIU KAIAMIUMISTUK INC.	19 500,00
WABANNUTAO EYOU TELECOMMUNICATIONS ASSOCIATION	9 500,00
WASWANIPi COMMUNICATIONS SOCIETY	7 500,00
WEMOTACI KITOTAKAN INC.	9 500,00
WHAPMAGOOSTUI TELECOMMUNICATIONS	8 000,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 AIDE AU DEVELOPPEMENT DES COMMUNICATIONS (PADEC)

31 mars 1995

Page 1

BENEF	94_95
-----	-----
ACADÉMIE CANADIENNE DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION	15 000,00
ANNUELLE DES PROFES. DES INDUSTRIES DE L'IMAGE ET DU SON (PAR. 93-94)	10 000,00
ANNUELLE DES PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE DE L'IMAGE ET DU SON	15 000,00
ASS. DES JOURNAUX RÉGIONAUX DU QUÉBEC	16 000,00
ASS. DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC	65 000,00
BUREAU DE LA COMMERCIALISATION DE LA RADIO (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	16 000,00
CEFRIO (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	25 000,00
CENTRE D'ÉTUDES SUR LES MÉDIAS	120 000,00
CENTRE D'INTÉRÊT SUR LES MÉTRIQUES (CIM) (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	29 400,00
CENTRE DE RECHERCHE EN INFORMATIQUE DE MONTRÉAL (CRIM) (PAR. 93-94)	28 515,00
CENTRE DE RECHERCHE-ACTION SUR LES RELATIONS RACIALES	7 500,00
COMMUNICATION DE BEAUCE (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	0,00
FÉDÉRATION NATIONALE DES ASSOCIATIONS DE CONSOMMATEURS (PAR. 93-94)	9 108,00
FÉDÉRATION NATIONALE DES ASSOCIATIONS DE CONSOMMATEURS DU QUÉBEC	33 390,00
FÉDÉRATION PROFESSIONNELLE DES JOURNALISTES DU QUÉBEC	800,00
FORUM TÉLÉMATIQUE	12 000,00
GIRICO (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	3 050,00
GROUPE COSCIENT INC. (LE)	14 100,00
GROUPE TÉLÉ EXPORT QUÉBEC (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	75 000,00
GROUPE TÉLÉ EXPORT QUÉBEC INC.	75 000,00
MARCHÉ INTERNATIONAL DU FILM, DE LA TV ET DE LA VIDÉO DE MONTRÉAL	15 000,00
MÉDIAS ADAPTÉS COMMUNICATIONS	10 000,00
MONDIAL DE LA PUBLICITÉ FRANCOPHONE (LE)	30 000,00
MONDIAL DE LA PUBLICITÉ FRANCOPHONE (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	10 000,00
MULTIMÉDIALOG	15 000,00
ORGANISME DE CONFÉRENCE DU DISQUE ET DE LA RADIO	20 000,00
RADIO CENTRE-VILLE ST-LOUIS (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	20 000,00
SOCIÉTÉ DU THÉÂTRE CAPITOLE (PARACHÈVEMENT 1993-1994)	0,00
TOUCHFAX	50 000,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 AIDE A LA RADIO COMMUNAUTAIRE (PARC)

31 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

---

ASS. DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC	25 000,00
ASS. DES PROGRAMMATEURS DE LA TÉLÉDISTRIBUTION DU QUÉBEC	25 000,00
ASS. DES RADIODIFFUSEURS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC	146 200,00
CAMPUS LAVAL FM INC.	72 000,00
DIFFUSION COMMUNAUTAIRE BAIE-DES-CHALEURS	20 000,00
RADIO ANTICOSTI	26 000,00
RADIO BASSE-VILLE	47 000,00
RADIO BLANC-SABLON	35 000,00
RADIO CENTRE-VILLE SAINT-LOUIS	20 000,00
RADIO CKNA	30 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DE CHATEAUGUAY	25 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DE FERMONT	58 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DE HARRINGTON HARBOUR	40 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DE L'ESTRIE	40 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DE RIVIÈRE SAINT-AUGUSTIN	30 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DE SENNETERRE	40 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DU COMTÉ	75 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE DU SAGUENAY	43 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE FRANCOPHONE DE MONTRÉAL	73 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE HAUTE-GATINEAU	35 000,00
RADIO COMMUNAUTAIRE RIVE-SUD	40 000,00
RADIO DU PONTIAC INC.	40 000,00
RADIO MF CHARLEVOIX INC.	43 000,00
RADIO NORD-JOLI	52 000,00
RADIO-BELLECHASSE	42 800,00
RADIO-TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DE HÂVRE-SAINT-PIERRE	55 000,00

## SUBVENTIONS 1994-1995 CONSORTIUM DE TELEVISION QUEBEC-CANADA (TV5)

31 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

-----  
CONSORTIUM DE TÉLÉVISION QUÉBEC CANADA

617 735,00

CONSORTIUM DE TÉLÉVISION QUÉBEC-CANADA

351 965,00

SUBVENTIONS 1994-1995 TELECOMMUNICATIONS MULTIMEDIAS

31 mars 1995

Page 1

BENEF

94\_95

-----  
GROUPE CONSEIL INNOVITECH INC.

-----  
1 675 000,00

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

13. Évolution des paiements de transfert pour chacun des programmes d'aide financière du ministère, secteur des communications, par année financière, depuis 1986.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Réponse à venir.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

14. La liste des sociétés de télécommunications relevant de la compétence de la Régie des télécommunications avec nombre d'abonnés et pourcentage par rapport à l'ensemble des abonnés du Québec pour chacune de ces entreprises, en 1994-1995.

## RÉGIE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Le 26 avril 1994, la Cour suprême du Canada a décidé que Téléphone Guèvremont inc., entreprise de télécommunications desservant quelque 6 000 abonnés dans la région de Saint-Hyacinthe, relevait de la compétence législative du Canada au motif que ses abonnés envoient et reçoivent des communications interprovinciales et internationales au moyen de son service de transport de signaux de télécommunications interconnecté à une entreprise de télécommunications majeure.

Cette décision du plus haut tribunal du pays a eu comme effet, à partir de cette date, de soustraire de la juridiction du Québec et par conséquent, de celle de la Régie des télécommunications, les entreprises de télécommunications exploitant au Québec.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

15. Liste des interventions et des mémoires déposés par le ministère des Communications devant des agences gouvernementales fédérales (CRTC).

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Projet d'ordonnance d'exemption relative aux entreprises de service de programmation de jeu vidéo (juin 1994).

Examen du plan de développement quinquennal de Télébec (septembre 1994) (mémoire).

Examen du plan de développement quinquennal de Québec Téléphone (octobre 1994) (mémoire).

Examen de la requête d'Unitel en vue de la réalisation d'un sondage auprès des abonnés pour le choix préalable de leur fournisseur de services interurbains (septembre 1994) (mémoire).

Examen d'une requête de Bell Canada en vue de l'introduction d'un service de perception, pour le compte des municipalités, des frais liés au Bureau de réponse du service public d'appels d'urgence 9-1-1 (octobre 1994) (mémoire).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

16. Budget et répartition des effectifs de la Régie des télécommunications.

**RÉGIE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Le budget de la Régie pour l'année financière 1995-1996 s'établit à 758 200 \$ comparativement à 1 808 300 \$ pour l'année précédente.

La Régie procédera dans les premiers mois de cet exercice financier au démantèlement de sa structure, ne conservant que le personnel requis pour réaliser les mandats qui lui sont encore dévolus, et jusqu'à leur abandon ou transmission à d'autres instances ou regroupement de tribunaux administratifs.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : COMMUNICATIONS

17. Nombre de plaintes reçues et de cas traités à la Régie des télécommunications en 1994-1995 en distinguant leur nature.

## RÉGIE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

En date du 26 avril 1994, la Régie ayant perdu juridiction, a transféré la totalité des plaintes non encore réglées au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes après en avoir avisé les plaignants concernés. Quelques 20 plaintes ont ainsi été transférées.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : SOCIÉTÉ RADIO-QUÉBEC

18. Budget et effectifs de la Société Radio-Québec au 31 mars 1995 et prévisions 1995-1996.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC**

18. Budget et effectifs de la Société de radio-télévision du Québec au 31 mars 1995

RADIO-QUÉBEC - PROJECTION AU 31 MARS 1995 (\$000)

<b>REVENUS</b>	
Subvention du MCQ	
Fonctionnement	61 941,1
Capital	4 900,0
	65 841,1
Revenus autonomes	
Revenus non dédiés	8 700,4
Revenus dédiés	9 646,1
	18 346,5
<b>TOTAL</b>	<b>85 187,6</b>
<b>DEBOURSES</b>	
V -P - Programmation	40 628,3
Dépenses suppl "Revenus dédiés"	9 646,1
	50 274,4
V -P - Administration et finances	21 858,5
Service de la dette	2 395,6
V -P - Affaires corporatives	2 087,0
Direction des communications	2 849,6
Direction générale	1 124,9
Provisions pour dépenses connues	1 368,6
<b>TOTAL</b>	<b>87 958,6</b>
<b>SURPLUS (DEFICIT) BUDGÉTAIRE DE LA SOCIÉTÉ</b>	<b>-2 771,0</b>

<b>CONCILIATION COMPTABLE</b>	
Surplus (déficit) budgétaire de la Société	-2 771,0
Amortissement des immobilisations	-3 600,0
Remboursement de capital	1 200,0
Variation d'inventaire (Baisse estimée)	-800,0
<b>Déficit prévu aux E/F au 31/03/95</b>	<b>-5 971,0</b>

<b>AVOIR AU DEBUT</b>	<b>1 049,2</b>
Déficit comptable	-5 971,0
Subvention pour remboursement de la dette à long terme	4 900,0
<b>AVOIR PRÉVU AU 31/03/95</b>	<b>-21,8</b>

04/04/95

RADIO-QUEBEC  
EFFECTIFS AU 31 MARS 1995

	31 MARS 1995
<b>PERMANENTS</b>	
Cadres	77
Employés	502
	579
<b>CONTRACTUELS (équiv. personne-année)</b>	166
<b>TOTAL</b>	<b>745</b>



## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : SOCIÉTÉ RADIO-QUÉBEC

#### 19. Budgets alloués aux émissions d'affaires publiques.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC**

**19. Budgets alloués aux émissions d'affaires publiques en 1994-1995**

**SECTEUR - INFORMATION ET AFFAIRES PUBLIQUES  
HEURES / FRAIS DIRECTS / AMORTISSEMENT  
PRÉVISIONS 1994/95**

	PRÉVISIONS 1994/95	
	NOMBRE D'HEURES	(5'000)
<b>PRODUCTIONS AUTONOMES (FRAIS DIRECTS)(1)</b>		
Droit de parole	35,0	325,4
Groupe parlementaire	1,5	6,9
Québec magazine	9,0	111,1
Droit de regard / Pour tout dire	18,5	136,5
Spéciaux - information	6,0	150,5
Le choc du présent (Volet Nord-Sud)	31,5	1 283,5
Lumières sur le monde	2,5	66,6
Option éducation (R D I)	12,0	149,7
Matinées autochtones	2,0	21,4
Question d'argent en direct	9,0	118,8
	<b>127,0</b>	<b>2 370,4</b>
<b>ACQUISITIONS (AMORTISSEMENT)</b>		
Matinées autochtones	1,0	3,5
Lumières sur le monde	26,0	104,5
Divers	3,0	82,1
Le choc du présent (L'âge de la performance)	1,0	7,7
	<b>31,0</b>	<b>197,8</b>
<b>COPRODUCTIONS (AMORTISSEMENT)</b>		
Feu vert	5,0	294,6
Point de vue - Documentaire en vue	2,0	77,0
Point de vue - Age de la performance	0,0	14,0
Point de vue - De Yangzhou à Montréal	1,0	9,0
Nations	5,0	304,6
Les dix nations (Les Attikamek)	0,5	35,0
	<b>13,5</b>	<b>733,2</b>
	<b>171,5</b>	<b>3 301,4</b>

(1) Exclut les frais indirects (réalisation, concepteur visuel, prod. technique) et les frais généraux

Service du budget  
Le 4 avril 1995

**ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996****Demande de renseignements particuliers  
de  
l'Opposition officielle****SECTEUR : SOCIÉTÉ RADIO-QUÉBEC**

20. Le pourcentage de la grille-horaire et des budgets affectés à la mission éducative depuis 1990.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

**SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC**

20. Le pourcentage de la grille-horaire et des budgets affecté à la mission éducative en 1994-1995

Réponse: La programmation de Radio-Québec est catégorisée quotidiennement pour le CRTC et jugée périodiquement par la Régie des Télécommunications du Québec. Dans les deux cas, la programmation est considérée éducative autant dans son ensemble que pour chacune de ses émissions. La réponse formelle à la question ne peut donc être autre que 100%. Toutefois, la programmation est catégorisée en différents secteurs. Voici donc les proportions de la diffusion et du budget pour chacun des secteurs.

	Affaires publiques Événements spéciaux	Fictions Relations humaines	Culture Loisirs	Service Sciences	Jeunesse Famille	Formation	Éducation formelle Universités Assemblée nationale	TOTAL
Proportion de la grille-horaire (%)	10,9	6,4	15,0	18,5	14,5	3,3	30,6	100
Budget de programmation (%)	14,5	16,1	10,4	28,3	12,6	10,1	-	100

N.B.: Le présent tableau ne tient pas compte de la diffusion «autre» (autopromotions, publicité, intermèdes, pauses musicales, identification...).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : SOCIÉTÉ RADIO-QUÉBEC

21. Copie du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Le Plan stratégique 1995-1996 est celui qui apparaît au Livre des renseignements supplémentaires 1995-1996 (pages 113 à 117 inclusivement).

ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

Demande de renseignements particuliers  
de  
l'Opposition officielle

SECTEUR : SOCIÉTÉ RADIO-QUÉBEC

- 22. Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Le Plan stratégique 1995-1996 est celui qui apparaît au Livre des renseignements supplémentaires 1995-1996 (pages 113 à 117 inclusivement).

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : FRANCOPHONIE

23. Ventilation détaillée des dépenses de transfert effectuées dans le cadre du programme spécial de développement de l'ACCT et 1994-1995 (liste des projets, montant de la subvention pour chaque projet).

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Compte tenu que la Francophonie a été transférée au ministère des Affaires internationales au cours du mois de septembre 1994, c'est donc ce dernier ministère qui fournira la réponse à cette question.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : FRANCOPHONIE

24. Copie du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Compte tenu que la Francophonie a été transférée au ministère des Affaires internationales au cours du mois de septembre 1994, c'est donc ce dernier ministère qui fournira la réponse à cette question.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 1995-1996

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### SECTEUR : FRANCOPHONIE

25. Prévision de référence ayant servi à l'élaboration du Plan stratégique 1995-1996 présenté au Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS**

Compte tenu que la Francophonie a été transférée au ministère des Affaires internationales au cours du mois de septembre 1994, c'est donc ce dernier ministère qui fournira la réponse à cette question.